Организация Объединенных Наций A/69/642/Add.1

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия
Пункт 52 повестки дня
Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

Выполнение рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Резюме

Во исполнение просьбы Специального комитета по операциям по поддержанию мира (см. A/61/19/Rev.1, пункт. 232) в представленной в настоящем докладе таблице приводится обзорная информация о ходе выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Специального комитета о работе его основной сессии 2014 года (A/68/19). Эта таблица дополняет доклад Генерального секретаря (A/69/642). Приводится краткое содержание каждой рекомендации, а также ссылка на соответствующий пункт доклада Специального комитета.

14-66590 (R) 230115 230115

Просьба отправить на вторичную переработку

Пункт документа A/68/19	
	I. Введение
23	**Специальный комитет ... просит Секретариат провести в начале его основной сессии 2015 года неофициальный брифинг, в особенности по вопросам оперативной деятельности, включая свою оценку хода осуществления текущих операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.** Секретариат намерен провести неофициальные брифинги по вопросам оперативной деятельности в начале основной сессии Специального комитета. В этой связи в октябре 2014 года руководители военных компонентов Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) провели неофициальный брифинг для Специального комитета. Кроме того, в ноябре 2014 года руководители полицейских компонентов МИНУСКА, Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) провели для Специального комитета неофициальный брифинг по вопросам оперативной деятельности, касающимся сотрудничества полицейского и военного компонентов, переходного периода и переподчинения, защиты гражданских лиц и борьбы с транснациональной организованной преступностью.
	II. Охрана и безопасность
36	**Специальный комитет ... просит Генерального секретаря включать в свой ежегодный доклад о выполнении рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира сведения о серьезных инцидентах, выражающихся в целенаправленных нападениях на Организацию Объединенных Наций в контексте операций по поддержанию мира, сопровождая эти сведения анализом тенденций, вырисовывающихся из таких серьезных инцидентов, и конкретных мер, принимаемых Секретариатом и каждой миссией с целью не допустить повторения этих угроз, а также минимизировать и преодолевать их.** Отчет о серьезных инцидентах, связанных с целенаправленными нападениями на Организацию Объединенных Наций в контексте операций по поддержанию мира, в котором учитываются также соответствующие тенденции, был представлен в рамках доклада Генерального секретаря Специальному комитету в 2014 году (A/69/642).
38	**Специальный комитет подчеркивает, что миссиям необходимо своевременно направлять в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций информацию об инцидентах, затрагивающих охрану и безопасность персонала Организации, а также подрядчиков Организации Объединенных Наций, находящихся в расположении миссий по поддержанию мира, в том числе об инцидентах, которые могут также представлять собой нарушения соглашений о статусе сил. Кроме того, Специальный комитет подчеркивает, что государствам-членам необходимо своевременно получать информацию об инцидентах такого рода, затрагивающих персонал Организации Объединенных Наций, предоставленный ими для миссий по поддержанию мира.**

Пункт документа A/68/19	
	Благодаря совместному размещению Оперативного центра деятельности по поддержанию мира и Центра связи Департамента по вопросам охраны и безопасности в помещении дежурного пункта Оперативного кризисного центра Организации Объединенных Наций Департамент операций по поддержанию мира способен более эффективно получать и проверять информацию, касающуюся безопасности персонала Организации Объединенных Наций. Кроме того, Оперативный центр принимает усилия по обеспечению того, чтобы объединенные оперативные центры были способны извещать руководство миссий и Центральные учреждения о важных событиях, в том числе об инцидентах в области охраны и безопасности, путем введения, в соответствии с пересмотренной политикой и рекомендациями в отношении объединенных оперативных центров, обязательного круглосуточного дежурства.
42	**Специальный комитет ссылается на всеобъемлющий доклад Генерального секретаря обо всех процессах, связанных с расследованием преступлений против действующих на местах миротворцев Организации Объединенных Наций и преследованием совершивших их лиц (A/66/598). Специальный комитет подчеркивает необходимость четко демаркировать применимость законов принимающего государства и стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, к преступлениям, совершаемым против миротворцев Организации Объединенных Наций, а также императивность единообразной применимости соответствующих законов к военному и полицейскому компонентам миротворческой миссии. Специальный комитет просит, чтобы до следующей основной сессии был проведен брифинг, посвященный дальнейшему уточнению всех внутренних директив, правил и процедур Организации Объединенных Наций в отношении внутреннего расследования случаев неправомерного поведения против миротворцев Организации Объединенных Наций.** В январе 2014 года в ходе брифинга по вопросам охраны и безопасности для Специального комитета был рассмотрен вопрос о внутренних директивах, правилах и процедурах Организации Объединенных Наций, касающихся внутренних расследований по фактам неправомерного поведения в отношении миротворцев Организации Объединенных Наций. Специальному комитету были представлены два доклада по вопросу о применимых юридических обязательствах и соответствующих правилах и стратегиях. Кроме того, Управление по правовым вопросам Секретариата представляет консультации относительно стандартных оперативных процедур и других руководящих указаний, регулирующих деятельность комиссий Организации Объединенных Наций по расследованию, и круга ведения других органов Организации Объединенных Наций, занимающихся расследованием нападений и преступлений в отношении миротворцев Организации Объединенных Наций.
46	**...Специальный комитет просит, чтобы к своему следующему ежегодному докладу о выполнении рекомендаций Специального комитета Генеральный секретарь приложил сведения и оценки относительно этой работы, приняв во внимание все соответствующие аспекты и опершись на соответствующие уроки, преподанные использованием невооруженных беспилотных воздушных систем в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.**

Пункт документа A/68/19	
	Запрошенный отчет об использовании невооруженных беспилотных воздушных систем в МООНСДРК был представлен в качестве приложения к докладу Генерального секретаря (A/69/642).
46	**Специальный комитет просит Секретариат предоставлять тем миссиям по поддержанию мира, которые снабжены такими техническими средствами, все необходимое для того, чтобы обеспечивать действенную встроенность этих средств в работу миссий и сохранять конфиденциальность всех собираемых с их помощью данных, как это предписано конкретными процедурами.** В дополнение к усилиям, осуществляемым в настоящее время, на специальную группу (Группу экспертов по вопросу об использовании технических средств и новаторских методов в деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира) была возложена задача по установлению технологий, способных содействовать повышению эффективности и действенности деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Будут учтены все аспекты внедрения новых технологий, в том числе сохранение конфиденциальности данных. В соответствии с поступившей просьбой Группа проведет неофициальный брифинг, посвященный своим выводам.
47	**В этой связи Специальный комитет просит, чтобы в преддверии очередной сессии 2015 года Секретариат представил свежие данные о том, какое влияние оказывают в этой сфере Оперативный кризисный центр Организации Объединенных Наций, объединенные оперативные центры и объединенные аналитические центры миссий.** Оперативный кризисный центр Организации Объединенных Наций и Оперативный центр деятельности по поддержанию мира многие годы предпринимают согласованные усилия для укрепления руководства и поддержки объединенных оперативных центров и объединенных аналитических центров миссий, с тем чтобы повысить эффективность деятельности по сбору и обработке информации, а также способствовать более рациональному и практичному обмену информацией в рамках одной миссии, между миссиями и с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций. Это делается путем внедрения новых инструментов для управления информацией и ее анализа в объединенных оперативных центрах и объединенных аналитических центрах миссий, проведения поездок в целях оказания поддержки миссиям и обновления соответствующих стратегий и руководящих принципов (см. пункт 78 ниже). Совместное размещение Оперативного центра деятельности по поддержанию мира и Центра связи Департамента по вопросам охраны и безопасности в рамках Оперативного кризисного центра Организации Объединенных Наций позволило наладить более эффективный обмен информацией между этими департаментами и проверку сообщений об инцидентах.
48	**Специальный комитет отмечает внедрение новой системы уровней безопасности и подчеркивает важность структурированного оценочного процесса, позволяющего учитывать риски, угрожающие охране и безопасности. Специальный комитет просит, чтобы во время запланированных заседаний либо по запросу стран, предоставляющих воинские или полицейские контингенты, сообщались свежие данные о ситуации с безопасностью в действующих миссиях, в том числе о любых изменениях уровня безопасности, высказывается за своевременное внедрение структурированного процесса оценки рисков, угрожаю-**

Пункт документа A/68/19	
	щих безопасности негражданского персонала контингентов, и просит, чтобы до его следующей основной сессии (в 2015 году) был проведен брифинг о ходе соответствующей работы. Методика системы уровней безопасности не используется в качестве самостоятельного инструмента; в настоящее время она интегрирована в новый процесс управления рисками в области безопасности, разрабатываемый Межучрежденческой сетью по вопросам обеспечения безопасности и используемый для общей оценки уровня угрозы. Функции Системы уровней безопасности не изменились, однако она является лишь одним из этапов процесса, и поэтому не используется самостоятельно для оценки риска. Процесс управления рисками в области безопасности используется в рамках системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций и применяется в отношении подразделений, охватываемых этой системой. На контингенты и сформированные полицейские подразделения эта система не распространяется; вместе с тем согласно внутренней политике Департамента операций по поддержанию мира 2010 года процесс управления рисками в области безопасности Межучрежденческой сети, используемый для оценки рисков, применим в отношении всех компонентов миссий, включая воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения. Гражданский персонал, а также военные наблюдатели, штабные офицеры и военнослужащие и сотрудники полиции, направляемые в индивидуальном порядке, автоматически попадают в сферу действия стратегии управления рисками в области безопасности Межучрежденческой сети, а также внутренней политики Департамента операций по поддержанию мира. Система уровней безопасности по-прежнему позволяет составить представление об угрозе в районе с тем или иным уровнем безопасности (число которых в стране может быть весьма велико), но при этом более не используется для получения сводных данных по стране. Брифинги о положении в области безопасности в действующих миссиях, в том числе об изменении уровней безопасности, проводятся в рамках встреч с представителями стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты. Более подробная информация будет представлена в ходе предстоящего неофициального брифинга по вопросам охраны и безопасности.
49	**Специальный комитет просит Секретариат продолжать свои усилия по совершенствованию информационно-коммуникационного взаимодействия с соответствующими государствами-членами во всех случаях, когда в какой-либо миссии по поддержанию мира происходит инцидент, отрицательно сказывающийся на функциональной эффективности или же приводящий к серьезному увечью или гибели миротворцев Организации Объединенных Наций, — от начала и до конца расследования этого инцидента.** Оперативный центр деятельности по поддержанию мира продолжает выполнять свою роль, обеспечивая оперативное информирование государств-членов, по мере поступления соответствующей информации, о потерях или серьезных ранениях среди военного и полицейского персонала Организации Объединенных Наций, проходящего службу в полевых операциях, проводимых под руководством Департамента операций по поддержанию мира, как того требуют стандартные оперативные процедуры. Департамент операций по поддержанию мира, прежде всего Управление по военным вопросам, Отдел полиции и объединенные оперативные группы Управления операций, проводят регулярные неофициальные консультации с соответствующими странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и прилагают все усилия для ответа на любой вопрос

Пункт документа A/68/19	
	государств-членов. В случае неожиданных изменений оперативной обстановки Департамент по собственной инициативе вступает в контакт с соответствующими странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, для информирования их о ситуации на местах, проводя экстренные заседания со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, а также телефонные разговоры и совещания с участием старших представителей постоянных представительств и старших должностных лиц Департамента.
51	**... Специальный комитет просит, чтобы до его следующей сессии Департамент операций по поддержанию мира представил свежую оценку причин такого отхода от нормативов, а в подходящих случаях — предложения по выправлению ситуации и обеспечению того, чтобы развертывание миротворческого персонала Организации Объединенных Наций происходило в соответствии с согласованными концепциями операций и договоренностями о дислокации.** Ситуации, в которых некоторым развернутым воинским формированиям поручается охват географических районов, площадь которых превосходит их возможности, могут быть обусловлены, в частности, постоянно меняющимися условиями, которые необходимо учитывать в деятельности по поддержанию мира. Проводится регулярная оценка миссий, в том числе посредством стратегической оценки, миссий по технической оценке и оценки военного потенциала. Для новых стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, проводятся поездки на этапе, предшествующем развертыванию, а для соответствующих стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, проводятся неофициальные брифинги по результатам таких поездок. Принимаются необходимые меры в целях выполнения рекомендаций, содержащихся в соответствующих обзорах, для смягчения выявленных рисков. Такие меры могут включать в себя соответствующую реструктуризацию, внедрение набора средств обеспечения и повышения боеготовности, а также использование сил быстрого реагирования.
53	**Специальный комитет принимает во внимание политику должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, и рекомендует Секретариату выработать стандартный порядок действий по реализации этой политики в миротворческих миссиях.** Перечисленные ниже миссии разработали адаптированные стандартные оперативные процедуры в целях осуществления политики должной осмотрительности в вопросах прав человека: Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООООНКИ), Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), МООНСДРК и Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ). МИНУСМА и ЮНАМИД в настоящее время также завершают разработку своих стандартных оперативных процедур. Кроме того, Группа по обзору политики должной осмотрительности в вопросах прав человека, действующая на уровне Центральных учреждений, разрабатывает методическую записку с описанием практических инструментов осуществления и применения этой политики для миссий и страновых представительств Организации Объединенных Наций.
54	**Специальный комитет подчеркивает важность планирования на случай экстренных ситуаций, рекомендует, чтобы в миссиях и в Центральных учреждениях по возможности проводились плановые учения по отработке кризисного реагирования, и просит, чтобы на**

Пункт документа A/68/19	
	очередной сессии 2015 года Секретариат представил свежие данные о развитии событий в этой области, уделив особое внимание учениям по отработке эвакуации больных и раненых и тому, насколько полно в ходе них проявляется соответствие требованиям миссии. С конца 2013 года Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки, Департамент по политическим вопросам и Департамент по вопросам охраны и безопасности проводят совещания рабочей группы, действующей под председательством Оперативного кризисного центра Организации Объединенных Наций, в целях разработки общей политики по вопросам реагирования на кризисные ситуации для операций по поддержанию мира и специальных политических миссий. С учетом других инициатив, таких как внедрение Системы обеспечения устойчивости организационного функционирования, начало осуществления программы преобразований Межучрежденческого постоянного комитета и разработка плана действий «Права человека прежде всего», круг ведения этой рабочей группы был позже расширен для включения в него деятельности, не связанной с миссиями, с тем чтобы обеспечить согласованность кризисного управления Организации Объединенных Наций и укрепить его. Следует отметить, что в 2014 году был достигнут значительный прогресс в разработке общей политики кризисного управления Департамента операций по поддержанию мира, Департамента полевой поддержки, Департамента по политическим вопросам и Департамента по вопросам охраны и безопасности. Несмотря на некоторое замедление темпов деятельности, обусловленное присоединением к ней новых заинтересованных сторон, планируется распространить проект документа о политике в области кризисного управления к концу 2014 года.
	III. Поведение и дисциплина
61	**Специальный комитет просит, чтобы до его следующей основной сессии (в 2015 году) были представлены свежие данные о сводной базе по вопросам поведения и дисциплины.** Соответствующий неофициальный брифинг будет проведен перед основной сессией Специального комитета; кроме того, обновленная информация о достигнутом прогрессе будет представлена в следующем докладе Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.
64	**Специальный комитет просит Генерального секретаря включать в свой ежегодный доклад сводные данные о количестве запросов относительно получения сведений и откликов на эти запросы.** В период с 1 января по 30 сентября 2014 года государствам-членам было направлено 120 запросов относительно принятия действий в связи со всеми видами неправомерного поведения; было получено 85 ответов. Более подробная информация в отношении этих запросов и ответов, в частности касающаяся сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и надругательств, будет представлена в следующем доклад Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Этот доклад, охватывающий весь 2014 календарный год, будет опубликован в феврале 2015 года.
65	**Специальный комитет приветствует шаги, которые Группа по вопросам поведения и дисциплины предприняла в сотрудничестве с соответствующими подразделениями Секретариата для усиления директив и процедур, регулирующих проверку персонала, чтобы выявлять лиц, ранее уличенных в недостойном поведении какого бы то ни было характера,**

Пункт документа A/68/19	
	и не допускать их привлечения в дальнейшем на службу или работу в Организации Объединенных Наций ни в каком качестве, и просит Секретариат продолжать свои усилия по укреплению этой программы. В прошедшем году было внедрено соглашение об обмене информацией, позволившее формализовать процессы проверки кандидатов на должности добровольцев Организации Объединенных Наций, ранее участвовавших в деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и/или в работе специальных политических миссий, на основе информации о случаях неправомерного поведения, содержащейся в Системе отслеживания нарушений норм поведения. В 2014 году было полностью завершено осуществление двух проектов подключения баз данных, которые позволяют проверять всех военнослужащих и сотрудников полиции, проходящих индивидуальный отбор для участия в миротворческой деятельности, на основе данных о совершенных ранее проступках. Продолжается совместная с партнерами работа над проектами подключения дополнительных баз данных, которые, после их завершения, позволят проверять военнослужащих в составе воинских контингентов и членов сформированных полицейских подразделений.
68	**Специальный комитет просит, чтобы до его следующей основной сессии были представлены свежие данные о мерах, принятых для защиты от сексуальной эксплуатации и надругательства.** Соответствующий неофициальный брифинг будет проведен перед основной сессией Специального комитета; кроме того, обновленная информация о достигнутом прогрессе будет представлена в следующем докладе Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.
69	**Специальный комитет призывает к дальнейшему осуществлению [Всеобъемлющей стратегии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и поддержки жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала] и просит, чтобы до его основной сессии 2015 года были представлены свежие данные о ходе такого осуществления, в том числе информация о помощи, оказываемой жертвам.** Соответствующий неофициальный брифинг будет проведен перед основной сессией Специального комитета; кроме того, обновленная информация о достигнутом прогрессе будет представлена в следующем докладе Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.
	IV. Укрепление оперативного потенциала
74	**Специальный комитет просит провести очередной брифинг, посвященный новым возможностям и процессу оценки военного потенциала. Специальный комитет рекомендует Секретариату продолжать свою работу над комплексным подходом, основанным на учете имеющихся возможностей, в тесном сотрудничестве со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и доложить Комитету до его следующей основной сессии о достигнутом прогрессе.** В начале 2014 года Заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира и Заместитель Генерального секретаря по полевой поддержке создали Руководящую группу по вопросам укрепления военного и полицейского потенциала (на уровне директоров),

Пункт документа A/68/19	
	сопредседателями которой являются Управление по военным вопросам и Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки, для разработки и осуществления программы поощрения подхода, основанного на учете имеющихся возможностей. Руководящая группа рассмотрелаынешние и будущие потребности миссий по поддержанию мира в плане военного и полицейского потенциала и установила приоритетные направления работы, на основе которых была разработана программа Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки в области укрепления военного и полицейского потенциала. Дальнейшая работа по осуществлению этой программы будет вестись отдельными проектными группами, которые, согласно поручению Руководящей группы, будут действовать во всех управлениях обоих департаментов для обеспечения согласованного и скоординированного подхода в каждой области. Руководящая группа будет и впредь проводить свои заседания на регулярной основе, с тем чтобы следить за ходом осуществления, обеспечивать стратегическое руководство и вносить в эту программу изменения, которые могут потребоваться в связи с ситуацией на местах. Кроме того, Управление по военным вопросам определяет конкретные шаги, необходимые для повышения оперативной готовности воинских подразделений, участвующих в операциях по поддержанию мира. Это повышение оперативной готовности, по всей вероятности, позволит более эффективно действовать на местах. С государствами-членами будут проводиться всесторонние консультации, поскольку успех в этом начинании будет зависеть от коллективных и последовательных усилий стран, предоставляющих воинские контингенты, а также сотрудничества между различными учреждениями системы Организации Объединенных Наций.
76	**Специальный комитет рассчитывает на разработку руководящих указаний Организации Объединенных Наций для воинских подразделений, которая будет осуществляться широким кругом стран, предоставляющих войска, в тесной координации с Секретариатом. Специальный комитет рассчитывает, что его будут периодически извещать о достигнутом прогрессе.** Управление по военным вопросам руководит, при активной поддержке государств-членов, усилиями Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки, направленными на разработку 11 стандартов для различных воинских подразделений. В начале сентября председатели всех 11 рабочих групп представили свои проекты на рассмотрение группы по проекту. В настоящее время ведется работа по техническому редактированию и согласованию этих проектов для приведения их в соответствие друг с другом, а также с политикой Организации Объединенных Наций. Параллельно проводится процесс консультаций в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и с полевыми миссиями, направленный на получение отзывов и комментариев. Помимо разработки проекта руководящих указаний, запланировано также проведение в Нью-Йорке 2 декабря 2014 года заключительной конференции, в ходе которой председатели групп смогут рассказать военным советникам о работе, ведущейся в их соответствующих рабочих группах. Кроме того, на конференции будет обсуждаться план осуществления этого проекта. В целом был достигнут определенный прогресс, и разработка руководящих указаний, вероятно, будет завершена к началу 2015 года.
78	**Специальный комитет просит, чтобы до его сессии 2015 года были представлены свежие данные об объединенных оперативных центрах и объединенных аналитических центрах миссий.** За время, прошедшее после последнего доклада, были утверждены и введены в действие обновленные политика и руководящие принципы, касающиеся объединенных оперативных

Пункт документа A/68/19	
	центров. Ведется обзор политики и руководящих принципов, касающихся объединенных аналитических центров миссий; предполагается, что они будут утверждены руководством Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки позднее в этом году. Оперативный кризисный центр Организации Объединенных Наций/Оперативный центр деятельности по поддержанию мира оказывают помощь в разработке новых инструментов для обработки информации; направили в МИНУСМА и МИНУСКА сотрудников в целях оказания поддержки в создании объединенных кризисных центров и объединенных аналитических центров миссий и выпуска директивных указаний в отношении отчетности; в сотрудничестве со Службой комплектования сил и Отделом полевого персонала провели пересмотр круга ведения объединенных кризисных центров и объединенных аналитических центров миссий и процессов набора кадров для них; и провели семинар для руководителей объединенных аналитических центров миссий. Центр также организует ежегодные учебные курсы для сотрудников объединенных оперативных центров и объединенных аналитических центров миссий при поддержке Североевропейского сотрудничества в области обороны.
80	**Специальный комитет рекомендует Секретариату обеспечивать слаженность подхода, ориентированного на создание потенциалов, и поддерживать различные инициативы, включая согласованное использование современных технологий с соблюдением основных принципов миротворчества, в частности чтобы содействовать знанию обстановки и защищенности сил.** В июне 2014 года Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки учредили Группу экспертов по вопросу об использовании технических средств и новаторских методов в деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которой было поручено вынести рекомендации относительно использования технических средств и новаторских методов для повышения оперативной эффективности и действенности. Группа представит свои рекомендации этим департаментам к концу этого года. Некоторые инициативы по модернизации деятельности по поддержанию мира уже осуществляются, в частности в МООНСДРК используются невооруженные беспилотные воздушные системы, а Группа по обобщению информации из всех источников в МИНУСМА использует различные технические датчики, установленные на тактические беспилотные воздушные системы и вертолеты. Использование технических средств военными и полицейскими компонентами в настоящее время рассматриваются Руководящей группой по вопросам укрепления военного и полицейского потенциала, которая изучит вопрос о том, каким образом рекомендации Группы экспертов могут отразиться на программе этих департаментов в области укрепления военного и полицейского потенциала.
83	**Специальный комитет рекомендует Секретариату работать в тесном сотрудничестве с государствами-членами над выявлением всех факторов, которые могут приводить к задержкам или помехам с поступлением военных вертолетов от стран, предоставляющих войска, и влиять на их используемость в миссиях, чтобы повысить оснащенность миротворческих миссий такими вертолетами. В этой связи Специальный комитет просит, чтобы до конца 2014 года Секретариат вынес рекомендации по решению этих вопросов, которые были бы в надлежащем порядке рассмотрены Генеральной Ассамблеей.** Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки будут заниматься подготовкой предложений относительно повышения степени оснащенности военными вертолетами, опираясь на различные элементы, включая а) оценки военного потенциала,

Пункт документа A/68/19	
	проводимые для дальнейшего пересмотра потребностей миссий в воздушных средствах (гражданских и военных), и заявление с указанием потребностей подразделений в военной авиации; b) обследование с участием стран, предоставляющих войска в настоящее время и способных предоставлять их в будущем, в целях выявления ограничений для режима регулирования Организации Объединенных Наций; c) консультации с участием стран, предоставляющих войска, с целью определить стандартные ставки и структуру возмещения расходов; и d) возможное использование в случае необходимости механизма сотрудничества между миссиями.
83	**…Области, которые необходимо учесть в этой работе, должны включать ставки возмещения, контрактные аспекты, порядок использования, планирование мер по формированию сил и обеспечение наличия соответствующего оснащения, а также возможности стран, предоставляющих войска. Специальный комитет вновь обращается с просьбой регулярно проводить периодические брифинги, посвященные ходу этой работы и выносимым рекомендациям.** Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки проведут для членов Специального комитета неофициальный брифинг.
84	**…Специальный комитет отмечает важность получения от Секретариата периодических докладов о недостающем оснащении, в которых регулярно приводились бы обновленные данные о том, как существующие пробелы сказываются на выполнении мандатов.** Анализ перечня пробелов в оснащении был проведен с учетом фактической численности воинского и полицейского контингентов, обзора деятельности миссии и оценок военного потенциала. Анализ свидетельствовал о том, что перечень пробелов в оснащении оставался незначительным и что для повышения эффективности работы миссии были необходимы основные вспомогательные силы и средства. В этой связи в январе 2014 года была подготовлена и доведена до сведения государств-членов записка, в которой выносились рекомендации в отношении основных сил и средств, необходимых для повышения эффективности и результативности миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Секретариат продолжит информировать государства-члены путем проведения брифингов и консультаций по вопросу основных ресурсов, необходимых в целом и в конкретных миссиях в частности, а также по вопросу последствий отсутствия этих ресурсов при выполнении мандата.
85	**…отмечая, что проблема пробелов в возможностях имеет серьезный характер и что ею следует заниматься целостно, Специальный комитет просит в этой связи, чтобы Секретариат проводил регулярные брифинги, посвященные анализу того, как эти пробелы отражаются на выполнении мандатов.** В начале 2014 года Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки распространили среди государств-членов данные анализа о нехватке основных сил и средств, необходимых в первую очередь для эффективного выполнения мандатов. Департаменты продолжают сотрудничать с государствами-членами в целях обеспечения ресурсов, необходимых для восполнения этой нехватки на основе данных анализа. В ходе неофициального брифинга, проводимого для членов Специального комитета, будет представлена обновленная информация о военном потенциале и формировании сил.

Пункт документа A/68/19	
86	**Специальный комитет ... просит Секретариат продолжить в консультации со всеми государствами-членами свою оценку Системы (резервных соглашений Организации Объединенных Наций) и других вариантов, призванных устранять эти пробелы. Специальный комитет просит, чтобы до его следующей основной сессии был проведен брифинг по итогам такой оценки.** Обновленная информация будет представлена в ходе неофициального брифинга по вопросу о военном потенциале.
87	**Специальный комитет высказывается за то, чтобы в консультации со странами, предоставляющими войска, Секретариат проанализировал практику межмиссионского сотрудничества, охватив при этом опыт последнего времени и извлеченные из него уроки, и оценил преимущества и недостатки этой практики, чтобы можно было упорядочить предписания о стандартном порядке действий и повысить эффективность такого сотрудничества. В этой связи Специальный комитет просит провести к сентябрю 2014 года соответствующий брифинг.** В целях обмена основным опытом, накопленным в последнее время в рамках сотрудничества между миссиями, будет проведен неофициальный брифинг. В настоящее время Секретариат пересматривает руководящие документы, касающиеся сотрудничества между миссиями.
92	**...Специальный комитет просит Отдел полиции выступить с инклюзивными инициативами, которые позволят расширить круг тех, кто занимается совершенствованием работы над наращиванием полицейского потенциала, и подчеркивает важность устранения пробелов в имеющихся возможностях, которого Отдел мог бы достигать, своевременно изучая вопросы укомплектованности своих штатов и найма сотрудников и добиваясь тем самым эффективности и прозрачности в своей работе. Специальный комитет просит провести до конца 2014 года всесторонний брифинг по данному вопросу.** Усилия Отдела полиции по набору и развертыванию персонала, обладающего необходимыми навыками и оборудованием, обусловлены потребностями миссий в эффективном выполнении своих мандатов и предпринимаются с учетом выявленных кадровых потребностей, касающихся восполнения недостающего потенциала Центральных учреждений в области оказания содействия и поддержки при удовлетворении изменяющихся потребностей миссий на местах. Отдел полиции с удовлетворением отмечает дополнительную поддержку, которую в 2014 году на встрече на высшем уровне по вопросам миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций обещали оказать семь государств-членов, и продолжает прилагать усилия с целью заручиться помощью государств-членов и директивных органов в плане заполнения должностей специалистов и наращивания потенциала. В частности, это касается управления программами и деятельности специалистов в целях повышения оперативного потенциала и подготовки личного состава сформированных полицейских подразделений, включая выполнение резервных соглашений. Кроме того, к числу специалистов относятся отдельные сотрудники полиции, в частности квалифицированные женщины и франкоязычный персонал, а также старший руководящий полицейский состав для полицейского компонента миссий. При этом привлекаются квалифицированные эксперты по таким специальным тематических вопросам, как транснациональная организованная преступность, полицейское патрулирование границ и рек, укрепление потенциала и планирование оперативной деятельности. Благодаря принятию Отделом полиции пакета мер по созданию специализированной группы в МООНСГ и МООНЛ

Пункт документа A/68/19	
	была проведена работа по отбору, набору и развертыванию сотрудников полиции, обладающих специальными навыками в области организации полицейской службы в общинах, иммиграции, судебно-медицинской экспертизы и борьбы с сексуальным и гендерным насилием. Перед началом основной сессии Специального комитета для его членов будет проведен общий неофициальный брифинг, посвященный усилиям по укомплектованию персоналом и укреплению потенциала, в том числе усилиям, упомянутым в пунктах 94–97 доклада Специального комитета (A/68/19).
93	**... Специальный комитет рассчитывает на внедрение этих рамочных ориентиров в миссиях и просит Отдел полиции ускорить следующий этап, осуществляя непрерывный инклюзивный и совещательный диалог со всеми государствами-членами. Специальный комитет просит представить к сентябрю 2014 года свежие данные.**
	На протяжении первого этапа реализации стратегических руководящих принципов осуществления деятельности по поддержанию мира с использованием международных полицейских сил рассматривался основной вопрос: «Что такое полицейские миротворческие силы?» В результате в феврале 2014 года Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки приняли директивный документ по вопросам деятельности полиции Организации Объединенных Наций в ходе миротворческих операций и специальных политических миссий, а Совет Безопасности в своей резолюции 2167 (2014) отметил всеохватные процессы консультаций, проводимых Отделом полиции в связи с разработкой вышеуказанных принципов. В директивном документе определены четыре основных области специализации сотрудников полицейских миротворческих сил: управление, укрепление и наращивание потенциала, руководство и оперативная деятельность. Директивные указания по вопросам управления будут подготовлены после проведения соответствующих консультаций, а директивные указания по трем другим областям специализации уже разрабатываются. В декабре 2014 года и в начале 2015 года в ходе встречи с государствами-членами будут рассмотрены вызывающие обеспокоенность вопросы и предложены меры по повышению эффективности работы в таких областях, как материально-техническое обеспечение полицейских Организации Объединенных Наций, закупочная деятельность, финансы, информационно-коммуникационные технологии, ведение документации, поведение и дисциплина, управление людскими ресурсами, социальное обеспечение персонала, проведение инструктажей и профессиональная подготовка. Усилия по разработке директивных указаний свидетельствуют о значительном прогрессе в деле достижения поставленной Отделом полиции цели по разработке единого стандарта для всех заинтересованных сторон, участвующих в вводно-ознакомительном курсе в период до развертывания и деятельности полицейских миротворческих сил на местах.
94	**…Специальный комитет просит, чтобы до конца 2014 года был проведен брифинг, посвященный процессу набора персонала, критериям и срокам его отбора, а также дальнейшей работе над совершенствованием имеющегося потенциала.** Для Специального комитета на эту тему будет организован брифинг. В целях повышения эффективности и результативности оперативной деятельности полиции Организации Объединенных Наций путем обеспечения профессионализма и подотчетности полевого персонала и транспарентности набора сотрудников Отдел полиции совместно с Департаментом по вопросам управления и Департаментом полевой поддержки разработал новую систему управления людскими ресурсами под названием «Гермес». Эта система обеспечивает оптимизацию процессов отбора, приема на работу и развертывания персонала, а также отражает информацию о

Пункт документа A/68/19	
	необходимых навыках, порядке замещения вакантных должностей, кандидатах, оценке их работы и достигнутых ими результатах. Благодаря этим усилиям значительно улучшился процесс набора персонала, в том числе порядок постоянного и правильного применения критериев отбора сотрудников. Кроме того, в настоящее время можно внимательно отслеживать каждый этап процесса набора персонала, в результате чего сроки осуществления этого процесса сократились, а уровень транспарентности повысился.
95	**Специальный комитет отмечает развитие Постоянного полицейского компонента и Постоянного судебно-пенитенциарного компонента и предпринимаемые ими усилия, позволяющие быстро реагировать на потребности миссий на местах, и просит провести брифинг по вопросу о координации между ними.** Новый руководитель Постоянного полицейского компонента приступила к выполнению своих обязанностей в августе 2014 года. Продолжают предприниматься усилия по координации деятельности с Постоянным судебно-пенитенциарным компонентом, более подробная информация о которых будет представлена на неофициальном брифинге до начала основной сессии Специального комитета. Постоянный полицейский компонент и Постоянный судебно-пенитенциарный компонент продолжают взаимодействовать в целом ряде областей, включая совместное планирование работы миссий на начальном этапе, оказание взаимной помощи по межсекторальным вопросам, возникающим в процессе планирования и развертывания миссий, и содействие по мере возможности развертыванию путем оказания технической дистанционной помощи и использования других имеющихся средств. Например, в МИНУСКА перед развертыванием этих двух компонентов были предприняты усилия в области совместного планирования, а после проведения развертывания были проведены совместные мероприятия по анализу принятых мер. В МООНЮС из Постоянного полицейского компонента в Постоянный судебно-пенитенциарный компонент был переведен сотрудник по планированию мероприятий в области развертывания с учетом поступившей просьбы об оказании помощи в работе Отдела поддержки органов обеспечения законности и безопасности. Кроме того, были проведены совместные учебные мероприятия.
96	**…Специальный комитет просит, чтобы до его следующей основной сессии Секретариат провел брифинг, посвященный разработке этой инициативы и внедрению пересмотренной политики в отношении сформированных полицейских подразделений в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций на всех соответствующих участках, включая внутримиссионскую оценку, выявление источников, позволяющих получить достаточно ресурсов, и принятие практических мер к повышению эффективности таких подразделений на местах.** В декабре 2013 года Отдел полиции выступил с инициативой, касающейся Резервного соглашения в отношении сформированных полицейских подразделений, и продолжает поддерживать контакты с государствами-членами, проявившими интерес к этой инициативе. Пересмотр директивного документа по вопросам участия сформированных полицейских подразделений в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций привел к пересмотру Руководящих принципов участия сформированных полицейских подразделений в миротворческих операциях, который должен был завершиться до декабря 2014 года. Кроме того, согласно соответствующему директивному документу был опубликован типовой регламент по вопросам оценки оперативного потенциала сформированных полицейских подразделений, подлежащих развертыванию в ходе проведения миротворческих операций. Кроме того, Отдел полиции раз-

Пункт документа A/68/19	
	работал стандартизированную программу учебной подготовки сформированных полицейских подразделений в период до развертывания, работа над которой должна была завершиться в декабре 2014 года. На оперативном уровне Отдел полиции по-прежнему осуществляет контроль за ходом выполнения ежемесячных проверок оперативной готовности действующих на местах сформированных полицейских подразделений. Эти усилия направлены на повышение эффективности работы таких подразделений. До начала основной сессии Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг.
97	**Специальный комитет признает растущую необходимость наращивания институционального полицейского потенциала в постконфликтных ситуациях и отмечает работу, проводимую государствами-членами, Международной организацией уголовной полиции (Интерпол) и Секретариатом. В этой связи Комитет подчеркивает, что данный процесс должен осуществляться в консультации с государствами-членами и определяться их запросами. Специальный комитет просит провести к концу 2014 года брифинг по данной теме.** В ходе ежегодной конференции руководителей полицейских компонентов Организации Объединенных Наций сотрудники Отдела полиции провели заседание с представителями государств-членов и Интерпола по вопросам обеспечения потенциала в целях борьбы с транснациональными угрозами. Совет Безопасности в своей резолюции 2117 (2013) просил миротворческие миссии по мере необходимости сотрудничать с Интерполом и комитетами по санкциям, чтобы укреплять потенциал принимающих государств. До начала основной сессии Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг.
100	**Специальный комитет приветствует разработку стандартизованной программы, рассчитанной на обучение ооновских полицейских навыкам расследования и предупреждения сексуального и гендерно мотивированного насилия, и просит Секретариат провести брифинг по вопросу о том, как проходит это обучение среди ооновских полицейских в миссиях.** Шестой год подряд делегация, в состав которой входят представители стран, принимающих и предоставляющих полицейские контингенты, сотрудники полиции Организации Объединенных Наций из 11 миссий и один сотрудник Центральных учреждений, приняла участие в работе ежегодной учебной конференции Международной ассоциации женщин-полицейских, состоявшейся в Канаде в октябре 2014 года. В ходе этой конференции был проведен семинар по подготовке инструкторов, на котором использовался комплект материалов Организации Объединенных Наций по гендерной проблематике и по итогам которого были сертифицированы 28 инструкторов полиции (22 англоязычных и 6 франкоязычных). В рамках этого курса были рассмотрены основные вопросы, касающиеся учета гендерной проблематики, сексуального насилия в условиях конфликта и борьбы с сексуальным и гендерным насилием в целом. Для дальнейшего выполнения учебной программы был разработан проект, направленный на укрепление потенциала полицейских Организации Объединенных Наций в этих областях путем разработки онлайнового учебного курса и включения стандартизированных учебных программ по вопросам проведения расследований, связанных с совершением сексуального насилия, в рамки миссионских программ по подготовке сотрудников полевых миссий. До начала основной сессии Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг.

Пункт документа A/68/19	
101	**…Специальный комитет просит провести до конца 2014 года брифинг, посвященный успехам и трудностям, отмечающимся в рамках Инициативы для стран западноафриканского побережья в том, что касается укрепления национального потенциала и трансграничного сотрудничества в целях борьбы с организованной преступностью и наркотрафиком, в частности результатам в деле формирования подразделений по борьбе с транснациональной преступностью.** В 2013 году был проведен обзор Инициативы для стран западноафриканского побережья, принятой в 2009 году. Пересмотренная концепция направлена на осуществление программной деятельности в государствах — членах Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) с учетом усилий, которые ранее предпринимались в соответствии с первоначальной концепцией инициативы в государствах, в которых она осуществлялась в экспериментальном порядке. Полицейские компоненты Организации Объединенных Наций помогли в решении конкретных вопросов, связанных с деятельностью полиции и относящихся к мандатам миротворческих и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, Гвинее-Бисау и Либерии и бывшей операции в Сьерра-Леоне. Компоненты содействовали созданию в Гвинее-Бисау, Либерии и Сьерра-Леоне подразделений по борьбе с транснациональной преступностью, которые являются одним из ключевых элементов этой инициативы, а также занимаются созданием такого подразделения в Кот-д'Ивуаре. В этих двух миссиях, в которых созданы подразделения по борьбе с транснациональной преступностью и действуют полицейские компоненты Организации Объединенных Наций, сотрудники занимаются консультированием, поддержкой и повышением квалификации сотрудников по борьбе с транснациональной организованной преступностью, работающих в полиции и других правоохранительных органах принимающих государств. Сотрудники полиции Организации Объединенных Наций, командированные в соответствующие миссии, часто обмениваются опытом в целях укрепления регионального сотрудничества. За оперативное сотрудничество между государствами по вопросам деятельности полиции и охраны правопорядка отвечают соответствующие государства-члены. Оказываются консультативные услуги по вопросам использования баз и сетей данных Интерпола. Более подробная информация будет представлена в ходе неофициального брифинга по вопросам деятельности полиции.
102	**Специальный комитет просит провести брифинг по вопросу о должности сотрудника по анализу информации по уголовным делам и, в частности, разъяснить такие функции этой штатной единицы, как стратегическое консультирование старшего полицейского руководства и повышение эффективности ооновской полиции в миссиях.** С учетом необходимости эффективного анализа данных, связанных с работой полиции, в Отделе полиции была создана должность сотрудника по анализу информации по уголовным делам. Задача этого сотрудника заключается в том, чтобы содействовать удовлетворению потребностей всех полицейских компонентов Организации Объединенных Наций в области анализа текущей информации о работе полиции. В Департаменте операций по поддержанию мира этот сотрудник также выполняет функции координатора для проектной группы по транснациональным угрозам, недавно созданной в рамках Руководящей группы по укреплению военного и полицейского потенциала. Эта тема будет рассмотрена на неофициальном брифинге, который состоится до начала основной сессии Специального комитета.

Пункт документа A/68/19	
103	**Специальный комитет просит Секретариат провести брифинг, посвященный роли Отдела полиции по отношению к новой совместной глобальной инстанции, курирующей вопросы полиции, правосудия и исправительных учреждений.** Вместе с такими партнерами, как органы уголовного правосудия, исправительные учреждения и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Отдел полиции примет участие в работе глобального координационного механизма. По просьбе Генерального секретаря (решение № 2012/13 Комитета по вопросам политики), совместная научно-исследовательская группа Нидерландского института международных отношений, Центра Стимсона и Академии им. Фольке Бернадотта провела анализ работы этого механизма в период с ноября 2013 года по июнь 2014 года. Независимый обзор хода работы глобального координационного механизма Организации Объединенных Наций по вопросам полиции, правосудия и исправительных учреждений является всесторонней аналитической оценкой предварительных результатов деятельности глобального координационного механизма, обеспечивая при этом выявление областей, в которых необходимо добиться улучшения показателей. С учетом мнений государств-членов, Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, персонала на местах и других заинтересованных сторон в докладе изучается вопрос о том, каким образом Департаменту операций по поддержанию мира и ПРООН удалось добиться прогресса в деле организации в Центральных учреждениях работы, направленной на оказание более эффективной поддержки полиции, органам правосудия и исправительным учреждениям на местах. До начала основной сессии Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг.
	V. Стратегии комплексных операций по поддержанию мира
123	**…Специальный комитет принимает к сведению документ о роли миротворцев на ранних стадиях миростроительства, составленный Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки. Специальный комитет рассчитывает на дальнейшее внедрение и обновление этой стратегии в тесной консультации со всеми государствами-членами, особенно предоставляющими воинские и полицейские контингенты, Комиссией по миростроительству, полевыми миссиями и другими соответствующими инстанциями из ооновской системы и рекомендует Департаменту операций по поддержанию мира и Департаменту полевой поддержки продолжать обобщение накопленного опыта, извлеченных уроков и требований реальной обстановки, с которыми сталкиваются миротворцы, занимаясь миростроительством на его ранних стадиях.** Стратегия начального этапа миростроительства остается одним из основных инструментов планирования и осуществления деятельности миссий в области миростроительства, например деятельности по укреплению государственной власти и наращиванию национального потенциала. Например, в Гаити МООНСГ содействовала проведению более 100 муниципальных форумов, в которых участвовали государственные должностные лица, члены парламента и представители политических, религиозных и гражданских организаций, а также способствовала созданию крайне необходимых условий для проведения диалога и обеспечения участия в демократических процессах на местном уровне. В то же время в Либерии благодаря координации усилий МООНЛ и других структур Организации Объединенных Наций с правительством, организациями гражданского общества и донорами удалось повысить качество обслуживания, а также создать первый центр по вопросам правосудия и безопасности. В Кот-д'Ивуаре ООНКИ помогала министерству внутренних дел и безопасности в разработке законопроектов и подзакон-

Пункт документа A/68/19	
	ных актов об организационной структуре, сфере полномочий и функционировании национальной полиции и правовом статусе полицейских. В Демократической Республике Конго в рамках осуществления Международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности МООНСДРК совместно с правительством провела оценки с целью определить приоритетные направления деятельности и разработать программы, способствующие принятию на местах решений в целях урегулирования конфликта.
127	**…Специальный комитет настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать работу над уточнением функций и обязанностей по решению важнейших миростроительных задач и просит устроить консультации с государствами-членами по вопросу о ходе и состоянии этой работы.** Деятельность подразделений Организации Объединенных Наций по обеспечению законности и безопасности осуществляется в соответствии с приоритетами, которые были определены в стратегии начального этапа миростроительства, разработанной Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки. В этой связи полицейские компоненты Организации Объединенных Наций все более активно поддерживают реформу органов правопорядка принимающих государств и укрепляют соответствующий потенциал на основе ориентированного на общину подхода, являющегося частью правоохранительной деятельности в целом.
129	**Специальный комитет подчеркивает важность процесса комплексной оценки и планирования как механизма, призванного содействовать координации и определению приоритетности мероприятий, осуществляемых Организацией Объединенных Наций, а также необходимость того, чтобы все участники миротворческой деятельности и связанных с нею миростроительных мероприятий плотно координировались, в частности с принимающими странами. Специальный комитет также высказывается в этой связи за то, чтобы Комитет тридцати четырех, страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, и Комиссия по миростроительству, а также другие ключевые вовлеченные стороны получали от Секретариата в надлежащих случаях первичную оценку сложностей с миростроительством, обнаруживаемых миссиями по поддержанию мира, включая оценку возможностей, формирования сил, комплектования личного состава и потребностей в материально-технических ресурсах, чтобы координировать и определять приоритетность мероприятий по поддержанию мира и миростроительству (в зависимости от обстоятельств) в соответствующих миссиях. Специальный комитет просит, чтобы на его следующей сессии Секретариат провел брифинг об осуществлении этой политики.** Политика комплексной оценки и планирования, которая была принята в апреле 2013 года, предусматривает выполнение минимальных и обязательных требований, касающихся проведения оценок и планирования, когда рассматривается вопрос о проведении многоаспектной миротворческой или полевой специальной политической миссии или когда такая миссия развертывается наряду со страновой группой Организации Объединенных Наций в составе представителей учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций. Эта политика применяется в рамках всей системы Организации Объединенных Наций при проведении оценок и на протяжении всего срока существования миссии. К числу минимальных требований относятся: a) совместное проведение стратегических и всех других оценок, результаты которых могут влиять на работу участвующих структур; b) определение общих принципов, приоритетов и обязанностей Организации Объединенных Наций; c) разработка комплексных механизмов

Пункт документа A/68/19	
	совместного анализа, планирования и координации; и d) проведение комплексного мониторинга и представление отчетности о выполнении комплексных планов, включая комплексные стратегические рамки. Политика направлена на обеспечение того, чтобы в рамках системы Организации Объединенных Наций достигалось общее понимание сложившейся ситуации, согласовывались меры реагирования в целях решения приоритетных задач в области укрепления мира, а также осуществлялась совместная работа по наблюдению и информированию относительно хода выполнения этих приоритетных задач. В этой связи комплексное планирование, осуществляемое миссиями и страновыми группами, содействует повышению качества и согласованности ответных мер Организации Объединенных Наций, например в таких областях, как защита гражданских лиц, оказание поддержки в проведении выборов и охране правопорядка, улучшение координации действий с правительствами, поддержка политических процессов, проведение диалога, достижение национального примирения и планирование работы на переходный период. До начала основной сессии Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг по вопросам проведения этой политики.
137	**Специальный комитет рекомендует, чтобы Департамент операций по поддержанию мира, опираясь на работу соответствующих ооновских органов и структур, таких как Комиссия по миростроительству, Управление по поддержке миростроительства и учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, и на их растущие связи с региональными и субрегиональными организациями и международными финансовыми учреждениями, а также учитывая их сравнительные преимущества, анализировал возможности для налаживания партнерств, помогающих операциям по поддержанию мира выполнять возлагаемые на них миростроительные задачи.** До начала основной сессии Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг.
142	**Специальный комитет призывает Секретариат продолжать согласно просьбе, содержащейся в пункте 112 доклада Комитета за 2011 год (A/65/19), текущую работу, касающуюся социально-экономического воздействия миротворческих операций, которая осуществляется в рамках мандатов миссий и в соответствии с установленными правилами и положениями Организации Объединенных Наций. В этой связи Специальный комитет просит Генерального секретаря предоставить информацию о передовом опыте и при необходимости внести предложения, разработанные в консультации с государствами-членами, и в частности со странами, предоставляющими воинские контингенты, для рассмотрения соответствующими межправительственными органами и просит также организовать на его следующей сессии брифинг по данному вопросу.** В 2014 году Организация Объединенных Наций и Всемирный банк в рамках Целевого фонда партнерства с участием многих доноров осуществили совместный проект по оценке экономических последствий развертывания МИНУСМА в целях максимального использования выгод деятельности Миссии в области миростроительства в интересах населения и местной экономики и снижения любых негативных последствий наращивания военного присутствия в северных районах страны. В период 2013 и 2014 годов Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки провели обзор передовой практики с учетом новаторских подходов Миссии, направленных на усиление влияния социально-экономической деятельности на жизнь местного населения, в частности с точки зрения использования физической и коммуникацион-

Пункт документа A/68/19	
	ной инфраструктуры, экономических последствий, воздействия на окружающую среду, приема на работу национального персонала и укрепления потенциала. Как отмечалось в обследовании применяемой практики, к числу других примеров позитивного воздействия относится то, что радиостанции миротворческих миссий являются одним из важных источников получения объективной информации и платформой для проведения обсуждений и дискуссий с участием политиков и рядовых граждан. Кроме того, создаваемая или поддерживаемая миссией инфраструктура в целях выполнения мандата также способствует улучшению жизни местного населения. До начала основной сессии Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг.
143	**...Специальный комитет просит Секретариат предоставить на его следующей сессии обновленную информацию о мерах, принимаемых в целях повышения эффективности выполнения функций миростроительства миссиями по поддержанию мира. Специальный комитет предлагает пригласить на такой брифинг представителей других сторон, принимающих участие в миростроительстве, включая ПРООН и Всемирный банк.** До начала основной сессии Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг с участием партнеров по вопросам развития и миростроительства.
151	**Специальный комитет отмечает важность реинтеграции бывших комбатантов и взаимосвязи между разоружением, демобилизацией и реинтеграцией и мирным процессом и в этой связи просит продолжать дальнейшую разработку стратегий в тесном взаимодействии с государствами-членами и другими соответствующими участниками.** Начальник Секции по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции Управления по делам органов обеспечения законности и безопасности представил доклад, включающий информацию об обзоре, запрошенном в ходе основной сессии 2013/14 года.
158	**…Специальный комитет отмечает возрастающую востребованность Группы по вопросам реформы сектора безопасности (РСБ) в том, что касается содействия полевым миссиям Организации Объединенных Наций, и в этой связи рекомендует Секретариату, фондам, учреждениям и программам Организации Объединенных Наций изучать способы укрепления потенциала Группы по вопросам РСБ.** Департамент операций по поддержанию мира намерен предложить создание новой должности главного сотрудника по вопросам реформы сектора безопасности (Д-1) в составе Группы по вопросам РСБ, Управление по делам органов обеспечения законности и безопасности, которая будет финансироваться по линии бюджета вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на 2015/16 год. Эта должность ранее не предлагалась ни в одном бюджете. Сотрудник на этой новой должности будет руководить процессом принятия Департаментом мер в связи с резолюцией 2151 (2014) Совета Безопасности, с новым направлением деятельности Специального комитета по операциям по поддержанию мира в сфере реформы сектора безопасности (A/68/19), а также с рекомендациями, содержащимися в докладе Генерального секретаря (A/67/970–S/2013/480). В частности, главный сотрудник по вопросам реформы сектора безопасности будет руководить деятельностью по укреплению комплексного планирования и оказанию оперативной поддержки реформе сектора безопасности в миссиях по поддержанию мира, напрямую заниматься этими вопросами и давать по ним руководящие указания, а также решать вопросы реформы сектора безопасности в рамках политических процессов, проводимых в Нью-Йорке в отношении операций по поддержанию мира с учетом имеющихся сложно-

Пункт документа A/68/19	
	стей и рисков. Кроме того, главный сотрудник по вопросам реформы сектора безопасности будет руководить развитием стратегических партнерских связей в сфере реформы сектора безопасности с многосторонними и региональными партнерами, обеспечивая также контроль качества работы и подотчетность руководителей компонентов реформы сектора безопасности в составе операций по поддержанию мира при выполнении ими мандатов в этой области.
161	**Специальный комитет принимает к сведению сводные технические инструктивные записки Организации Объединенных Наций по реформированию сектора безопасности. Подчеркивая необходимость регулярных консультаций с государствами-членами, Специальный комитет вновь рекомендует Секретариату обновлять эти инструктивные записки и составлять инструкции по другим аспектам реформы этого сектора и особо подчеркивает важность соблюдения положений инструктивных записок, в том числе путем разработки учебных модулей, с опорой на извлекаемые уроки и передовые наработки. Специальный комитет просит, чтобы на его следующей сессии Группа по вопросам РСБ провела брифинг, посвященный таким инструкциям, а также своей деятельности.** В 2014 году был разработан и впоследствии опробован в ООНКИ первый учебный модуль по вопросам сводных технических инструктивных записок. В настоящее время ведется работа над еще тремя сводными техническими инструктивными записками, которая должна завершиться к 2015 году. Они посвящены следующим вопросам: дети и реформа сектора безопасности; мониторинг и оценка и реформа сектора безопасности; и транснациональная организованная преступность и реформа сектора безопасности. Более подробная информация будет представлена в ходе неофициального брифинга.
164	**Специальный комитет просит Группу по вопросам РСБ представить на его следующей сессии результаты дополнительного анализа эффективности реестра старших экспертов Организации Объединенных Наций по реформе сектора безопасности.** В связи с увеличением числа и сложности мандатов в области реформы сектора безопасности операции по поддержанию мира и соответствующие государства-члены все чаще обращались к реестру старших экспертов Организации Объединенных Наций по реформе сектора безопасности за помощью высококвалифицированных гражданских специалистов. Реестр оказался полезным благодаря предоставлению исключительно важного потенциала действенным и рентабельным образом и оказанию помощи в повышении уровня национальной ответственности посредством направления экспертов из нужного региона и повышения степени представленности специалистов из южных стран. Поскольку спрос на специальных экспертов по вопросам реформы сектора безопасности продолжал расти, у Группы по вопросам РСБ не было необходимого потенциала для удовлетворения всех просьб. Важные возможности были упущены, как это было недавно признано Управлением служб внутреннего надзора в его докладе 2014 года о деятельности Группы по вопросам РСБ. Информация о наборе специалистов будет представлена в ходе неофициальных брифингов для Специального комитета.
172	**...Специальный комитет просит далее, чтобы в дальнейшие справки с обновленной информацией включались сведения о том, в какой мере постоянная судебно-пенитенциарная структура удовлетворяет потребности, имеющиеся в сфере верховенства права.** Постоянная судебно-пенитенциарная структура оказывает помощь операциям по поддержанию мира и специальным политическим миссиям Организации Объединенных Наций в выпол-

Пункт документа A/68/19	
	нении их мандатов, касающихся правосудия и исправительных учреждений, посредством оказания помощи на начальном этапе, на этапе свертывания, а также на других важнейших этапах операций в пользу мира. В 2013–2014 финансовом году коэффициент развертывания постоянной структуры составлял 78,1 процента, а в текущем бюджетном году (2014–2015 году, до 24 октября 2014 года) — 70,1 процента. В 2013 и 2014 годах постоянная структура оказывала помощь на начальном этапе развертывания МООНСОМ, МИНУСМА и МИНУСКА. Помимо этого, она оказывала поддержку МООНЮС, Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, МООНСГ, Объединенному отделению Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау, МООНСДРК, ООООНКИ, Объединенному представительству Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану. Спрос на оказание помощи по-прежнему превышает кадровый потенциал постоянной структуры. Дополнительные просьбы об оказании помощи, поданные МООНЮС, МООНСГ, МООНСДРК, ЮНАМИД и МООНСОМ, не были удовлетворены.
174	**Специальный комитет отмечает важное значение текущей работы по составлению руководящих материалов по оперативным вопросам верховенства права и просит Секретариат извещать государства-члены обо всех случаях, когда инициируется работа по подготовке таких материалов, и регулярно информировать их о ее ходе.** За время, прошедшее с последней сессии Специального комитета, Служба консультирования по вопросам уголовного права и судопроизводства Управления по делам органов обеспечения законности и безопасности издала следующие оперативные руководства: «Политика постоянной судебно-пенитенциарной структуры» (декабрь 2013 года); стандартные оперативные процедуры для персонала, предоставляемого правительствами для временной работы в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и специальных политических миссиях (Департаменты операций по поддержанию мира, полевой поддержки и по политическим вопросам) (апрель 2014 года); и руководящие принципы в отношении фотографирования, публикации и распространения снимков лиц, содержащихся под стражей (май 2014 года). Под эгидой Глобального координационного центра по вопросам полиции, органов правосудия и пенитенциарных учреждений совместно с партнерами были разработаны следующие материалы: записка о ресурсах, необходимых для планирования мероприятий в полиции, органах правосудия и исправительных учреждениях после кризисов и в переходный период (Департамент операций по поддержанию мира, ПРООН) (апрель 2014 года); и контрольный перечень оценки пенитенциарных учреждений в постконфликтных ситуациях (Департамент операций по поддержанию мира, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН, ПРООН) (июнь 2014 года). В настоящее время ведется работа над руководящими материалами, которые должны быть завершены к середине 2015 года, включая: пересмотренную политику в отношении пенитенциарных компонентов миротворческих операций Организации Объединенных Наций; обзор временных стандартных оперативных процедур, касающихся содержания под стражей, для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; и неофициальный обзор и консультации по вопросу об осуществлении показателей верховенства права Организации Объединенных Наций и о дальнейших действиях в отношении них. Последняя информация о работе Службы будет представлена в ходе неофициальных брифингов для Специального комитета.

Пункт документа A/68/19	
175	**Специальный комитет настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать работу по уточнению функций и обязанностей в рамках сектора обеспечения законности на основе сравнительных преимуществ соответствующих компонентов системы Организации Объединенных Наций и просит провести консультации с государствами-членами и соответствующими органами Организации Объединенных Наций.** Брифинги для государств-членов по вопросу о ходе введения в действие механизма глобального координационного центра были проведены в мае 2014 года до опубликования доклада о независимом обзоре прогресса, о котором говорилось выше. Последняя комплексная информация о прогрессе, достигнутом в отношении механизма глобального координационного центра, будет представлена Специальному комитету на его следующей сессии. 11 сентября 2012 года Генеральный секретарь принял решение о том, что Департамент операций по поддержанию мира и ПРООН будут выступать в качестве глобального координационного центра в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам полиции, органам правосудия и пенитенциарных учреждений в постконфликтных и других кризисных ситуациях. Глобальный координационный центр является механизмом совместной оперативной поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций на страновом уровне. Его цель заключается в повышении качества помощи Центральных учреждений представительствам Организации Объединенных Наций на местах по таким вопросам, как знания, кадровые ресурсы, консультационная поддержка и партнерские отношения. Персонал Департамента операций по поддержанию мира и ПРООН продолжают подчиняться своим руководителям, а специалисты Департамента операций по поддержанию мира, занимающиеся вопросами полиции, органов правосудия и исправительных учреждений, как и прежде, отчитываются перед заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, а также, в конечном итоге, Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. Совместно реагируя на запросы стран предоставлением своевременной и качественной помощи полиции, органам правосудия и исправительным учреждениям, Департамент и ПРООН связываются со специалистами в сфере верховенства права из соответствующих структур Организации Объединенных Наций, в том числе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), УНПООН, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и др. Обе организации договорились о совместном размещении их групп по вопросам верховенства права в каком-либо одном месте в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. «ООН-женщины» и УВКПЧ также совместно разместили представителей в поддержку этой договоренности. В настоящее время начинает развертываться трехлетний стратегический план работы глобального координационного центра (2013–2016 годы).
179	**...Специальный комитет просит периодически предоставлять обновленную информацию об использовании таких показателей и оценку того, в какой степени они способствуют осуществлению национальных стратегий в области правосудия в интересах укрепления принципа верховенства права, а также процессам планирования и оказания помощи в этой сфере в контексте миротворческих операций.** Управлением по делам органов обеспечения законности и безопасности Департамента операций по поддержанию мира совместно с УВКПЧ и ПРООН был инициирован обзор для анализа уроков, извлеченных до настоящего времени в ходе осуществления показателей верховенства права Организации Объединенных Наций. Обзор проводился с целью определить оптимальные способы повышения полезности этого инструмента в контексте миротворческой дея-

Пункт документа A/68/19	
	тельности и обеспечить его эффективность с точки зрения затрат и долгосрочную устойчивость для национальных и международных партнеров, чтобы они могли оценивать изменения во времени по ключевым аспектам верховенства права. Последняя информация о выводах обзора будет представлена Специальному комитету на его предстоящей сессии. Опыт, полученный в ходе первого этапа применения этого инструмента до сегодняшнего дня в Гаити, Либерии и Южном Судане, указывает на необходимость корректировки методики и упрощения ее применения. По итогам обзора будет представлен анализ и вынесены конкретные и практические рекомендации, касающиеся возможностей и потребностей, связанных с проведением второго этапа в каждой из этих трех стран. В нем также будут предложены варианты применения этого инструмента в других ситуациях. Наконец, в нем будет дана оценка необходимости переориентации или корректировки инструмента с учетом оптимальной адаптации к национальным требованиям. Оценка будет включать в себя обзор документации и интервью с ключевыми структурами Организации Объединенных Наций и внешними партнерами на местах и в Центральных учреждениях. Исследования на местах будут проводиться посредством дистанционных интервью с коллегами в странах, в которых этот инструмент использовался или используется в настоящее время.
180	**...Специальный комитет принимает к сведению усилия Департамента операций по поддержанию мира, направленные на разработку концепции оказания помощи национальным властям в создании временных мест содержания под стражей сразу же по завершении конфликта или при устранении последствий стихийных бедствий, когда это необходимо, и просит Секретариат представить информацию о разработке такой концепции до его следующей сессии.** Служба консультирования по вопросам уголовного права и судопроизводства Департамента операций по поддержанию мира, действуя в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, внесла свой вклад в разработку технических руководящих принципов для создания временных мест содержания под стражей. Служба также продолжает содействовать обмену накопленным опытом между операциями в пользу мира, касающимся учреждения временных тюрем. В настоящее время концепция осуществляется дифференцированно в каждом конкретном случае на основе применения индивидуального подхода в отношении каждой страны.
187	**Специальный комитет вновь подчеркивает, что учет гендерного фактора в деятельности миротворческих миссий является обязанностью их высшего руководства, и в этой связи призывает Департамент операций по поддержанию мира доработать и принять контрольный список задач высшего руководства по учету гендерного фактора. Специальный комитет подтверждает свой призыв к активизации и поощрению усилий по более широкому отражению в многоплановой миротворческой деятельности гендерного фактора всеми категориями персонала.** Контрольный список задач по гендерным вопросам для старших руководителей в настоящее время распространяется среди миссий по поддержанию мира. В то же время список пересматривается с учетом процесса обновления политики обеспечения гендерного равенства, разработанной Департаментом операций по поддержанию мира/Департаментом полевой поддержки в 2010 году. Обновленная версия контрольного списка будет представлена в первом квартале 2015 года.

Пункт документа A/68/19	
188	**Специальный комитет просит Департамент операций по поддержанию мира предоставить ему письменную информацию о ходе и результатах осуществления стратегии учебной подготовки на местах.** В стратегии учебной подготовки по гендерной тематике, разработанной в 2009 году, отражены последовательный подход к учебным материалам по гендерной проблематике и практической деятельности операций по поддержанию мира в этой области и попытка систематизации подготовки по вопросам женщин, мира и безопасности. Благодаря этой стратегии использовался более согласованный подход к учету гендерной проблематики в рамках вводного инструктажа и обучения в период проведения миссий. Онлайн-курс по вопросу о женщинах, мире и безопасности Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки будет проводиться на экспериментальной основе в конце 2014 года после того, как он будет утвержден советниками по гендерным вопросам на местах. Координаторы по гендерным вопросам, которые представляют целевую группу по гендерной проблематике Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки в Центральных учреждениях, прошли подготовку по вопросам учета гендерной проблематики, а координаторы по гендерным вопросам на местах проходят учебную подготовку по вопросу о женщинах, мире и безопасности в настоящее время. Советники по гендерным вопросам миссий Департамента операций по поддержанию мира/ Департамента полевой поддержки прошли недельный курс подготовки по вопросам отчетности и анализа, чтобы научиться предоставлять своевременную и точную информацию. В настоящее время изучается эффективность всей учебной подготовки в Центральных учреждениях и на местах. Среди советников и координаторов по гендерным вопросам распространяется вопросник о результативности учебной подготовки. Результаты оценки эффективности учебных материалов по гендерной проблематике будут представлены к весне 2015 года.
193	**Специальный комитет приветствует обновление учебных программ для военнослужащих, полицейских и гражданских сотрудников миротворческих миссий, которые в настоящее время включают в себя оперативное руководство по защите женщин и девочек от сексуального насилия, и настоятельно призывает Департамент операций по поддержанию мира обеспечить эффективное применение этого оперативного руководства по предотвращению сексуального насилия, защите от него и реагированию на него в условиях вооруженного конфликта. Специальный комитет просит предоставить информацию о ходе и результатах выполнения оперативного руководства на местах.** Специализированные учебные материалы по вопросам сексуального насилия в условиях конфликта для военных компонентов разрабатывались на основе руководства Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки по вопросам сексуального насилия в условиях конфликта и руководящих указаний департаментов по вопросам защиты гражданского населения для военных компонентов. В материалах вопрос о сексуальном насилии в условиях конфликта рассматривается на стратегическом, оперативном и тактическом уровнях и предусматриваются различные варианты действий по борьбе с насилием, разработанные для конкретных стран. В настоящее время материалы используются на экспериментальной основе государствами-членами и миссиями по поддержанию мира. Кроме того, в руководство по гендерным вопросам для полиции Организации Объединенных Наций была включена двухдневная подготовка инструкторов по вопросам динамики сексуального и гендерного

Пункт документа A/68/19	
	насилия и сексуального насилия в условиях конфликта. За отчетный период было аттестовано 28 сотрудников полиции из 21 страны.
194	**Специальный комитет приветствует инициативу по разработке и экспериментальной апробации механизмов предотвращения сексуального насилия с целью охвата ею, при необходимости, всех соответствующих полевых миссий и рассчитывает, что информация об этой инициативе будет представлена ему на рассмотрение.** Миссии продолжают выявлять признаки потенциальных или постоянных случаев сексуального насилия в условиях конфликта для включения их в системы и механизмы раннего оповещения там, где это необходимо. Для Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг.
195	**Специальный комитет высоко оценивает текущую работу Департамента операций по поддержанию мир и Департамента полевой поддержки по выполнению руководящих принципов учета гендерной перспективы в деятельности воинских контингентов миротворческих операций Организации Объединенных Наций в соответствии со специальной стратегией, предусматривающей задействование имеющихся советников по гендерным вопросам и назначение военных советников по таким вопросам и младшего эксперта по гендерным вопросам в Управлении по военным вопросам. Специальный комитет просит Департамент операций по поддержанию мира, и в частности Управление по военным вопросам, предоставить информацию о реализации и степени соблюдения упомянутых руководящих принципов и их воздействии на работу военных компонентов различных миротворческих миссий.** Управление по военным вопросам провело опрос среди военных компонентов всех миссий по поддержанию мира и в Департаменте операций по поддержанию мира для обзора хода осуществления разработанных Департаментом операций по поддержанию мира/Департаментом полевой поддержки руководящих принципов учета гендерной перспективы в деятельности воинских контингентов миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Были выявлены существующие пробелы и проблемы, а также полезные методы и передовые наработки. В результате этого Управление разработало план действий по гендерным вопросам в целях более эффективного осуществления руководящих принципов в Управлении и во всех военных компонентах. План действий по гендерным вопросам, разработанный Управлением по военным вопросам на 2014–2018 годы, был утвержден, официально внедрен и распространен среди всех руководителей военных компонентов. В интересах уделения особого внимания гендерному аспекту в военных компонентах Управление назначило штатного военного советника по гендерным вопросам. Кроме того, Управление работает над учебным модулем по гендерным вопросам, который на экспериментальной основе используется ВСООНЛ, и намеревается завершить разработку учебного модуля в 2015 году.
196	**Специальный комитет подчеркивает важное значение мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта и высоко оценивает ее работу по выполнению этого мандата согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Специальный комитет просит Департамент операций по поддержанию мира и миротворческие миссии оказывать все необходимое содействие и поддержку Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта, в том числе посредством своевременной передачи всей информации с мест в Центральные учреждения, и осу-**

Пункт документа A/68/19	
	ществлять тщательную координацию с деятельностью других соответствующих участников из системы Организации Объединенных Наций, включая Структуру «ООН-женщины», в интересах поддержки их соответствующих мандатов. Специальный комитет вновь призывает Специального представителя провести брифинг для его членов о своей работе до его следующей основной сессии и просит Департамент операций по поддержанию мира предложить Специальному представителю проводить брифинги по конкретным миссиям на организуемых Департаментом совещаниях с участием представителей соответствующих стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки продолжают оказывать поддержку Канцелярии Специального представителя и сотрудничать с ней, обеспечивая ей необходимое содействие в выполнении ее политического мандата. Все шифрограммы, касающиеся требуемой информации и поездок группы экспертов Специального представителя на места, координируются и обрабатываются департаментами совместно с соответствующими миссиями. Эти миссии оказывают необходимую административную и материально-техническую поддержку таким поездкам. Канцелярия Специального представителя принимает участие в работе различных форумов в рамках своего мандата по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, в частности, в мероприятиях по планированию миссий и ежегодном совещании советников по вопросам защиты женщин, и обращается к их экспертным знаниям в процессе разработки руководящих указаний и учебной подготовки по этим вопросам. Департамент операций по поддержанию мира продумывает варианты приглашения Специального представителя участвовать, в случае необходимости, в совещаниях по конкретным миссиям, организуемых Департаментом с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты. Для Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг по вопросам гендерной проблематики, сексуального насилия и конфликтов.
198	**...Специальный комитет просит Департамент подготовить письменную справку об итогах, передовой практике, извлеченных уроках и трудностях, связанных с осуществлением данной установки, в качестве вклада в его обзор, проводимый до следующей основной сессии Комитета в 2013 году.** Незавершенное мероприятие: обзор осуществления стратегии по защите детей будет представлен к концу 2014 года, полный доклад будет готов в 2015 году после проведения исследования по вопросу об извлеченных уроках, начатого в середине 2014 года.
200	**Специальный комитет предлагает Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах провести для Специального комитета до его следующей основной сессии соответствующий брифинг и просит Департамент операций по поддержанию мира предложить Специальному представителю проводить, в случае необходимости, брифинги на совещаниях по конкретным миссиям, организуемых Департаментом операций по поддержанию мира с участием представителей стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты.** Для Специального комитета будет проведен неофициальный брифинг. Департамент операций по поддержанию мира также продумывает варианты приглашения Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах участвовать, при необходимости, в совещаниях по конкретным миссиям, организуемых Департаментом с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты.

Пункт документа A/68/19	
219	**…Специальный комитет призывает Секретариат продолжать эту работу в тесной консультации с миссиями и с их участием в интересах учета их потребностей в дополнительных руководящих принципах деятельности по защите гражданского населения и просит представить обновленную информацию по этому вопросу до его следующей сессии.** Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки, действуя в тесной консультации с миссиями, приступили к проведению обзора оперативной концепции защиты гражданских лиц в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Кроме того, эти департаменты продолжают содействовать разработке комплексных стратегий защиты гражданского населения для конкретных миссий в соответствии с существующими руководящими указаниями в отношении защиты гражданских лиц. На момент представления настоящего доклада семь операций по поддержанию мира уже разработали такие стратегии или находились в процессе их разработки. Помимо этого, в случае возникновения ситуаций, не предусмотренных в стратегии защиты, эти департаменты в ответ на просьбы, поступившие от миссий, содействовали разработке стандартных оперативных процедур по защите. Кроме того, в настоящее время дорабатываются руководящие указания для военных компонентов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в которых должны содержаться дальнейшие инструкции для специалистов по планированию, командования и подразделений относительно более эффективного выполнения мандата по защите гражданского населения.
222	**...Специальный комитет просит предоставить до его следующей основной сессии обновленную информацию об использовании этих учебных материалов на этапе, предшествующем развертыванию, и в процессе обучения в миссиях, включая оценку необходимости удовлетворения каких-либо дополнительных учебных потребностей или устранения каких-либо недостатков в этой области.** Объединенная служба учебной подготовки разработала два комплекта специализированных учебных материалов по вопросам защиты гражданских лиц. Первый комплект был составлен для специализированной учебной подготовки на оперативном уровне и предназначается для пользования руководством Миссии в рамках проведения подготовки непосредственно в миссии и для всех миссий по поддержанию мира, имеющих мандат по защите гражданского населения. Второй комплект материалов был разработан для тактической подготовки, проводимой на этапе, предшествующем развертыванию, странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты для миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, имеющих мандат по защите гражданского населения. Представители всех основных стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, прошли подготовку по этим специализированным учебным материалам в рамках глобального курса подготовки инструкторов, организованного в Австрии. Страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, получили эти материалы через Информационный центр Организации Объединенных Наций по вопросам поддержания мира. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки на данный момент не имеют никакого механизма, позволяющего узнать, используются ли эти материалы государствами-членами в процессе подготовки на этапе, предшествующем развертыванию.
223	**Специальный комитет принимает к сведению работу Секретариата по сбору информации об извлеченных уроках и применяемой практике в области защиты гражданского населения и призывает Секретариат изучить пути активизации обмена передовой практикой и**

Пункт документа A/68/19	
	накопленным опытом между миротворческими миссиями и периодически информировать государства-члены о проделанной работе. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки содействовали распространению накопленного опыта, в том числе опыта работы помощников по связям с местным населением и сетей оповещения местного населения в Демократической Республике Конго, через базу данных по вопросам политики и практики. Кроме того, Секретариат содействовал установлению взаимосвязи между советниками по вопросам защиты гражданских лиц в шести миссиях, в которых они были дислоцированы, и будет продолжать организационно закреплять эту функцию и повышать эффективность ее осуществления посредством систематического обмена накопленным опытом и передовой практикой.
232	**... Специальный комитет просит Секретариат принимать участие в консультациях по просьбе стран, которые уже вносят свой вклад в операции по поддержанию мира или могли бы вносить его, для обсуждения, в частности, оценок угроз, существующих на этапе, предшествующем развертыванию, концепций операций и правил применения вооруженной силы и средств уже действующих или новых миссий в целях оказания им содействия, прежде чем они объявят свои обязательства по отношению к таким миссиям.** В 2013 и 2014 годах в контексте создания МИНУСМА и МИНУСКА Департамент операций по поддержанию мира много раз проводил официальные и неофициальные совещания со странами, которые могут начать предоставлять воинские и полицейские контингенты, в целях обмена информацией об оценке угроз и оперативными концепциями для новых миссий. Секретариат и впредь будет готов реагировать на любые просьбы стран, уже предоставляющих воинские и полицейские контингенты или собирающихся оказать такое содействие, о представлении информации и консультативных услуг.
	VI. Трехстороннее сотрудничество между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты
233	**Специальный комитет вновь призывает Секретариат своевременно проводить консультации со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, при планировании любых изменений в военных и полицейских задачах, правилах применения вооруженной силы для каждой конкретной операции, оперативных концепциях или структуре командования и управления и при планировании задач начального этапа миростроительства, если это отразится на потребностях в персонале, имуществе, профессиональной подготовке и материально-техническом обеспечении, с тем чтобы страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, могли выносить рекомендации в процессе планирования и обеспечивать, чтобы их персонал обладал потенциалом для удовлетворения новых требований.** Департамент операций по поддержанию мира регулярно взаимодействует с государствами-членами, в том числе странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, на всех уровнях в рамках различных процессов планирования в течение всего цикла существования миссии. В частности, стандартной практикой стало проведение официального совещания с участием предоставляющих воинские и полицейские контингенты стран перед продлением мандата, а также проведение с этими странами специальных неофициальных совещаний, на ко-

Пункт документа A/68/19	
	торых Секретариат представляет обновленную информацию о ситуации на местах и планировании будущих операций миссии и их концепции. При проведении Департаментом стратегических обзоров миссий с соответствующими странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, также проводятся консультации. Департамент будет и далее прилагать максимальные усилия для обеспечения участия в консультациях, проводимых на различных этапах планирования миссии, всех заинтересованных сторон, особенно стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты.
240	**Специальный комитет подчеркивает важность регулярного обновления Секретариатом оперативных документов с необходимой периодичностью с целью обеспечивать их соответствие мандатам Совета Безопасности и информирования стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, о таких обновлениях и просит Секретариат применять в соответствующих случаях подход к планированию с учетом особенностей конкретной миссии и информировать их об этом.** Секретариат регулярно обновляет оперативные документы, такие как концепции операций воинских и полицейских контингентов, а также концепции миссии, с целью обеспечивать их соответствие мандатам Совета Безопасности. Затем изменения в этих оперативных документах доводятся до сведения Совета Безопасности и стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, посредством докладов Генерального секретаря, а также в ходе официальных и неофициальных совещаний с предоставляющими воинские и полицейские контингенты странами. Для дальнейшего совершенствования процессов обмена информацией и консультаций Управление по военным вопросам Отдела полиции и объединенные оперативные группы проводят регулярные неофициальные консультации с государствами-членами и своевременно отвечают на все их запросы.
241	**Специальный комитет с удовлетворением отмечает проведение Ситуационным центром еженедельных брифингов для государств-членов и ценный вклад, который вносят в это дело различные учреждения Организации Объединенных Наций. Специальный комитет призывает Секретариат обеспечить соответствующие механизмы для своевременного реагирования на оперативные вопросы, поднимаемые государствами-членами на этом форуме. Специальный комитет призывает также Секретариат своевременно рассылать членам Комитета уведомления о таких брифингах.** Центр Организации Объединенных Наций по операциям и кризисным ситуациям/Ситуационный центр по вопросам поддержания мира продолжает проводить для военных и полицейских советников государств-членов еженедельные брифинги, посвященные, в частности, значительным изменениям в оперативной обстановке и ситуации с безопасностью, происходящим в районах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира или затрагивающим эти операции. Приглашения на брифинг, который проводится еженедельно в один и тот же день в одном и том же месте, рассылаются за день до его проведения. Центр Организации Объединенных Наций по операциям и кризисным ситуациям/Ситуационный центр по вопросам поддержания мира старается своевременно отвечать на все заданные вопросы, а для ответа на вопросы, вызывающие более широкий интерес, приглашает занимающихся этими вопросами сотрудников для выступления на последующих еженедельных брифингах.

Пункт документа A/68/19	
242	**Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат обеспечить своевременное распространение среди членов Специального комитета и сотрудников Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки программной документации, руководящих и учебных документов, пособий и положений и вновь просит Секретариат обеспечить к концу 2014 года сведение такой документации воедино, ее обновление и внесение в единую защищенную базу данных, где она будет легкодоступна.** Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки совместно с Библиотекой им. Дага Хаммаршельда Организации Объединенных Наций работают над задачей размещения своих официальных руководящих указаний и учебных материалов в хранилище Библиотеки и обеспечения их доступности для государств-членов к январю 2015 года. Хранилище представляет собой недавно созданную онлайновую платформу, работающую на шести официальных языках и содержащую различные материалы и документы Организации Объединенных Наций, в том числе резолюции, доклады Генерального секретаря, публикации и т.д.
243	**Специальный комитет считает, что предшествующие развертыванию поездки для оценки соответствия воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений предъявляемым требованиям являются важным элементом процесса формирования сил. Для повышения эффективности применяемых методов Специальный комитет вновь рекомендует усовершенствовать стратегическую директиву и типовой регламент Департамента операций по поддержанию мира в отношении таких поездок и принять меры для их надлежащего проведения.** Стратегическая директива и типовой регламент в отношении предшествующих развертыванию поездок пересматриваются и обновляются Службой комплектования сил на предмет совершенствования процесса и приведения его в соответствие с последними изменениями правил в Секретариате. Намечена цель утвердить эти документы к январю 2015 года. В то же время готовятся новые стратегическая директива и типовой регламент в отношении поездок для оценки и консультаций с целью скорректировать процессы Управления по военным вопросам с учетом последних тенденций в области комплектования сил. Эти документы предполагается утвердить к февралю 2015 года.
244	**Специальный комитет принимает к сведению резолюцию 67/287 Генеральной Ассамблеи и отмечает создание Канцелярии по стратегическому партнерству в миротворческой деятельности и первоначально возложенные на Канцелярию функции. Специальный комитет вновь подтверждает важность эффективной координации, консультаций и диалога между Канцелярией и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, для обеспечения результативности ее работы и подтверждает необходимость согласования с соответствующими межправительственными органами, включая Комитет 34, любых последующих решений, касающихся Канцелярии, в том числе в ходе обзора ее мандата и функций, и их регулярного информирования о последних событиях в этой связи.** В соответствии с резолюцией 67/287 Генеральной Ассамблеи Канцелярия по стратегическому партнерству в миротворческой деятельности продолжает оказывать полевым миссиям помощь в повышении эффективности выполнения мандатов, укреплении охраны и безопасности военного и полицейского персонала и выносит рекомендации с учетом накопленного опыта и передовых методов.

Пункт документа A/68/19	
	На сегодняшний день Канцелярия успела провести обзор военных и полицейских компонентов ЮНАМИД, МИНУСМА и МООНСДРК на предмет повышения их потенциала и эффективности выполнения мандатов. При этом в соответствии с установленной методологией до проведения любого обзора полевой миссии со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, соответствующими подразделениями Секретариата (Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом полевой поддержки, Департаментом по вопросам охраны и безопасности) и региональными и субрегиональными организациями (например, Африканским союзом, Европейским союзом, ЭКОВАС) проводятся консультации с целью обеспечить своевременное представление ими необходимых материалов. Чтобы обеспечить полную координацию и, в соответствующих случаях, учет рекомендаций, для руководства Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки, а также стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, проводятся брифинги по обзору миссий. Канцелярия будет регулярно предоставлять Специальному комитету на неофициальном брифинге обновленную информацию о своей деятельности за год.
245	**Специальный комитет подчеркивает, что Секретариату необходимо продолжать расширять свою информационно-разъяснительную работу со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в целях обеспечения более глубокого понимания ими внутренних процедур Организации Объединенных Наций, включая порядок управления связью между столицами, штабами миссий и Секретариатом, и информирования их об имеющихся вакансиях и процессе набора кадров в Организации Объединенных Наций.** Для углубления понимания этого процесса и повышения осведомленности о нем Департамент операций по поддержанию мира в течение года проводит ряд информационно-разъяснительных мероприятий, включая брифинги, практикумы и семинары. Для обеспечения государствам-членам дополнительного канала связи с Секретариатом в Департаменте операций по поддержанию мира действует координатор, который занимается всеми вопросами, касающимися прикомандированного персонала. Этот координатор регулярно встречается с представителями государств-членов для предоставления им информации и обеспечивает информированность государств-членов о кампаниях по набору кадров. Это способствует углублению понимания государствами-членами процесса набора кадров и кампаний по набору кадров и повышению их осведомленности в этой области. Отчасти благодаря этим усилиям удалось добиться заметных улучшений, в частности 25-процентного увеличения показателя участия государств-членов в первом этапе кампании по набору военного и полицейского персонала в 2014 году по сравнению с 2013 годом (кандидатов выдвинули 65 стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, тогда как в 2013 году их было 49). Еще одним плюсом стало увеличение числа кандидатов-женщин и, соответственно, увеличение представленности женщин в группе прикомандированных сотрудников.
	VII. Укрепление механизмов полевой поддержки Организации Объединенных Наций
262	**Специальный комитет просит Секретариат учитывать результаты, полученные при использовании индивидуальных пакетов услуг в действующих миссиях, при разработке по-**

Пункт документа A/68/19	
	следующих пакетов услуг и предоставлять обновленную информацию об этом процессе на неофициальных брифингах. Информация об этом будет включена в проводимый для Специального комитета неофициальный брифинг по вопросам глобальной стратегии полевой поддержки.
267	**Специальный комитет подчеркивает важность неофициальных брифингов и, для обеспечения возможности проведения конструктивных обсуждений со всеми государствами-членами, особенно странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, просит Секретариат и далее проводить ежеквартальные неофициальные брифинги по глобальной стратегии полевой поддержки во всех ее оперативных аспектах. При этом Специальный комитет отмечает, что брифинги представляют собой важный элемент консультативного процесса, но не являются частью процесса согласований.** Секретариат продолжит проводить ежеквартальные неофициальные брифинги по стратегии во всех ее оперативных аспектах.
270	**Специальный комитет вновь отмечает важность оказания государствам-членам, в частности странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, высококачественных услуг на местах и просит Секретариат продолжать повышать культуру обслуживания с учетом меняющихся потребностей.** Департамент полевой поддержки продолжает усилия по обеспечению высококачественного обслуживания полевых миссий с меньшими затратами и силами меньшего числа сотрудников. В 2013/14 году оперативные расходы по миссиям, осуществляемым под руководством Организации Объединенных Наций, были примерно на 500 млн. долл. США, или 20 процентов, ниже, чем в 2009/10 году, несмотря на сопоставимую численность развернутого военного и полицейского персонала. Благодаря совместному обслуживанию удалось добиться экономии за счет эффекта масштаба в использовании финансовых и людских ресурсов и в области перевозок. В результате регулярных обзоров штатных расписаний миссий, руководимых Организацией Объединенных Наций, с 2008/09 года расходы по гражданскому персоналу были сокращены путем упразднения более 3000 должностей обслуживающего персонала и сопоставимого числа должностей основного персонала. В итоге за пять лет удельные расходы на прибывших на места сотрудников миссий по поддержанию мира сократились на 16 процентов. Как выяснилось в ходе недавно проведенного в полевых миссиях крупномасштабного опроса клиентов, более 60 процентов гражданского, военного и полицейского персонала в целом удовлетворены качеством вспомогательного обслуживания и большинство из них признали, что в последнее время положение улучшилось.
	VIII. Передовая практика и учебная подготовка
271	**Специальный комитет надеется заслушать брифинг по вопросу о процедурах обобщения накопленного опыта в Организации Объединенных Наций, их применении в Центральных учреждениях и в миссиях, об имеющихся инструментах оценки извлеченных уроков, таких как база данных по политике и практике и руководящие и учебные материалы, и о продолжающихся усилиях Секретариата по обеспечению успеха этих процедур.** Для Специального комитета будет организован неофициальный брифинг.

Пункт документа A/68/19	
272	**Специальный комитет просит Департамент операций по поддержанию мира продолжать совершенствовать программы профессиональной подготовки в области миротворческой деятельности путем исследования, в консультации с государствами-членами, особенно странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и в сотрудничестве с другими соответствующими партнерами в зависимости от обстоятельств, потенциальных новых моделей сотрудничества в области разработки и организации учебных программ по вопросам поддержания мира, с тем чтобы наиболее оптимальным образом использовать потенциал стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, в сфере подготовки миротворцев, и проинформировать Специальный комитет на следующей сессии о возможных улучшениях в этой связи.** Вопрос о создании потенциальных новых моделей сотрудничества в области разработки и организации учебных программ по вопросам поддержания мира будет подробно рассматриваться в рамках реализуемого проекта по развертыванию инфраструктуры подготовки миротворцев, главной целью которого является выработка более скоординированного подхода к подготовке миротворцев. Такой скоординированный подход позволит обеспечить более четкое разделение труда, более эффективный контроль учебной подготовки, более грамотное распределение материальных средств и определение эффективности. Кроме того, благодаря такому подходу будут соблюдаться установленные стандарты и обеспечиваться оперативная готовность. Более подробная обновленная информация по этому вопросу будет представлена в ходе неофициального брифинга, который будет организован до начала следующей основной сессии.
273	**В рамках продолжающегося осуществления проекта по развертыванию инфраструктуры подготовки миротворцев Специальный комитет рекомендует Департаменту операций по поддержанию мира обратить внимание на учебные мероприятия, которые проводятся всеми государствами-членами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими организациями, занимающимися профессиональной подготовкой миротворцев, в зависимости от обстоятельств. С учетом рекомендаций проекта Специальный комитет надеется заслушать на своей следующей основной сессии брифинг Департамента об успехах в деле обеспечения согласованности программ профессиональной подготовки миротворцев, в том числе посредством выделения ресурсов на цели обучения по вопросам миротворческой деятельности, с тем чтобы определить наиболее эффективные формы поддержки этих усилий со стороны государств-членов.** Работа над проектом по развертыванию инфраструктуры подготовки миротворцев началась в марте 2014 года в консультации с основными странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и странами, вносящими основной вклад по линии постоянных представительств в Нью-Йорке, а также с другими заинтересованными сторонами и соответствующими подразделениями в Секретариате. В рамках совещаний и семинаров были также организованы дополнительные консультации с участием таких региональных организаций, как Африканский союз и Европейский союз. В результате были определены пять приоритетных областей, которые затем были подробно рассмотрены с представителями стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, на региональных практикумах, а также в ходе ежегодной конференции Международной ассоциации центров по подготовке персонала для операций по поддержанию мира. Полученная в ходе этих совещаний и двусторонних консультаций информация в настоящее время анализируется и обобщается, и ожидается, что первый проект доклада по данному проекту будет готов к началу 2015 года. Проект будет связан с обзором операций по поддержанию мира, а по его итогам будут вынесены рекомендации по та-

Пункт документа A/68/19	
	ким вопросам, как разработка и организация учебных программ, налаживание партнерских отношений, проведение региональных учебных программ, оценка деятельности и управление коммуникациями/информацией. Более подробная обновленная информация по этому вопросу будет представлена в ходе неофициального брифинга, который будет организован до начала следующей основной сессии.
275	**Специальный комитет призывает Департамент операций по поддержанию мира развивать и регулярно обновлять веб-сайт Отдела по вопросам политики, оценки и учебной подготовки Департамента операций по поддержанию мира по названием “Peacekeeping Resource Hub: Policy, Lessons Learned and Training for the Peacekeeping Community” («Информационный центр по вопросам поддержания мира: политика, извлеченные уроки и учебная подготовка для миротворческого сообщества»). Специальный комитет подчеркивает, что этот веб-сайт должен способствовать укреплению глобального миротворческого потенциала, обеспечивая миротворческому сообществу возможности своевременного ознакомления с соответствующими учебными нормативами, материалами и обучающими средствами, а также с соответствующими руководящими документами, и в этой связи призывает руководителей миссий делиться накопленным опытом на основе докладов с мест и после возвращения из миссий. Специальный комитет настоятельно призывает далее предоставить государствам-членам, в частности странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, и соответствующим членам миротворческого сообщества доступ к внутренней базе данных Организации Объединенных Наций по политике и практике. Специальный комитет подчеркивает необходимость перевода этих документов на все шесть официальных языков Организации Объединенных Наций в зависимости от обстоятельств. Специальный комитет с сожалением отмечает, что указанный веб-сайт по-прежнему ведется только на одном официальном языке, и просит Секретариат организовать до конца 2014 года брифинг о мерах, принимаемых к тому, чтобы материалы, размещаемые на веб-сайте, были доступны на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций.** В ответ на просьбу Специального комитета Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки сотрудничают с библиотекой им. Дага Хаммаршельда, с тем чтобы к январю 2015 года обеспечить государствам-членам доступ к своим официальным методологическим и учебным материалам в архиве библиотеки. Архив представляет собой недавно созданную интернет-платформу на шести официальных языках, на которой хранятся различные материалы Организации Объединенных Наций, в том числе резолюции, доклады Генерального секретаря, публикации и т.д. Кроме того, департаменты, по мере необходимости и при наличии ресурсов, работают над обеспечением перевода дополнительных официальных методологических и учебных материалов на официальные языки Организации Объединенных Наций. В то же время департаменты планируют улучшить руководящие и учебные материалы, размещенные на их официальном веб-сайте, посвященном миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, и создать ссылки на библиотечный архив. На неофициальной сессии Специального комитета для него будет организован брифинг по вопросу профессиональной подготовки и использования передовой практики.

Пункт документа A/68/19	
277	**Специальный комитет рассчитывает получить на своей следующей основной сессии обновленную информацию о действиях, предпринятых во исполнение рекомендаций, которые были вынесены по итогам проведения оценки потребностей в учебной подготовке.** В качестве примеров действий, предпринятых или предпринимаемых во исполнение рекомендаций, можно привести следующие: a) создание Постоянного комитета по вопросам профессиональной подготовки и обучения, представляющего собой консультативную группу высокого уровня, которая следит за применением учебных стратегий в различных департаментах, консультирует по приоритетным вопросам распределения ресурсов и взаимодействует с партнерами в целях обеспечения взаимодополняемости; b) начало обзора глобальной инфраструктуры подготовки миротворцев; c) подготовка ознакомительного руководства по департаментам для новых сотрудников Центральных учреждений; d) составление и распространение руководства Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки по разработке, организации и оценке учебных программ; e) оценка подготовки недавно набранных гражданских сотрудников на этапе, предшествующем развертыванию; f) разработка вводного электронного курса по теме «Операции по поддержанию мира», который будет доступен для всего миротворческого персонала, включая государства-члены. Более подробная обновленная информация по этому вопросу будет представлена в ходе неофициального брифинга, который будет организован до начала следующей основной сессии.
278	**Специальный комитет отмечает некоторый прогресс в работе по переводу этих материалов на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций и просит организовать до начала его следующей основной сессии брифинг по вопросу о ходе и сроках выполнения этой работы.** В дополнение к ранее переведенным материалам в настоящее время ведется работа по переводу специализированных учебных материалов для штабных офицеров, а также материалов по таким темам, как защита детей и военно-гражданское сотрудничество Организации Объединенных Наций, на официальные языки Организации Объединенных Наций. До начала сессии 2015 года по данному вопросу будет организован брифинг.
278	**Специальный комитет вновь отмечает, что обучение контингентов и отдельных военнослужащих и полицейских на этапе, предшествующем развертыванию, по-прежнему относится к сфере национальной ответственности, но за предоставление типовых учебных материалов по вопросам миротворческой деятельности отвечает Департамент операций по поддержанию мира. Специальный комитет просит предоставить обновленную информацию о состоянии дел с такими материалами, включая материалы для конкретных миссий, и о любых проектах, планируемых или реализуемых Департаментом в связи с такими материалами.** Объединенная служба учебной подготовки на протяжении многих лет занимается разработкой целого ряда учебных материалов по вопросам миротворческой деятельности, которые используются для подготовки персонала на этапе, предшествующем развертыванию, и передаются в распоряжение стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты. К числу последних материалов относятся специализированные учебные материалы для штабных офицеров, базирующихся в штаб-квартире сил и штабе бригады/сектора; материалы по вопросу военно-гражданского сотрудничества Организации Объединенных Наций; материалы по вопросу о деятельности Организации Объединенных Наций по защите гражданских лиц на

Пункт документа A/68/19	
	оперативном и тактическом уровнях; материалы по вопросу о деятельности Организации Объединенных Наций по защите детей и материалы, касающиеся военных экспертов Организации Объединенных Наций в составе миссий. В настоящее время основные учебные материалы, используемые на этапе, предшествующем развертыванию, пересматриваются и обновляются; новый вариант будет готов к июню 2015 года. Что касается учебных материалов для конкретных миссий, то Объединенная служба учебной подготовки разработала специализированные учебные материалы для пехотных батальонов МООНЮС, ЮНАМИД и МООНСДРК. В сотрудничестве с Отделом полиции Служба занимается подготовкой для сформированных полицейских подразделений Организации Объединенных Наций специализированных учебных материалов, которые будут готовы к марту 2015 года.
279	**Комитет просит Секретариат продолжать оказывать дальнейшее содействие усилиям по наращиванию потенциала посредством применения концепции подготовки инструкторов и оптимального использования возможностей учреждений, занимающихся подготовкой миротворцев по всему миру, и имеющихся ресурсов, в том числе на основе целенаправленного обучения по конкретным сценариям с учетом специфики миссий и, в особенности, извлеченных уроков.** Объединенная служба учебной подготовки продолжает проводить для государств-членов курсы подготовки инструкторов, главным образом в целях их ознакомления с последними специализированными учебными материалами. Недавно в Австрии, Бангладеш, Нигерии, Руанде, Чаде и Эфиопии были организованы учебные занятия по вопросу о защите гражданских лиц. В Австрии и Швеции были проведены занятия по вопросу о защите детей, в которых приняли участие представители различных стран, а в Китае были организованы региональные учебные курсы для штабных офицеров. На таких занятиях используются накопленный опыт, передовая практика и конкретные примеры из опыта работы миссий по поддержанию мира, что делает их содержание более интересным, реалистичным и полезным для участников. Служба по-прежнему рекомендует учебным заведениям государств-членов по подготовке миротворцев использовать ее учебные материалы для подготовки персонала на этапе, предшествующем развертыванию.
280	**Специальный комитет подчеркивает большое значение усилий по повышению эффективности организуемых на базе миссий вводно-ознакомительных курсов по гендерной проблематике и вопросам защиты детей. Специальный комитет просит Департамент операций по поддержанию мира обеспечить национальные и региональные центры подготовки миротворцев адекватными обновленными учебными материалами по гендерной проблематике и защите детей.** В апреле 2014 года Департамент операций по поддержанию мира опубликовал первые специализированные учебные материалы по вопросам защиты детей, в которых особое внимание уделяется таким вопросам, как выявление, искоренение и более эффективное предотвращение насилия в отношении детей. В качестве последующей меры в августе 2014 года Департамент организовал в Швеции глобальный курс подготовки инструкторов по использованию новых учебных материалов, подготовленных для стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты. В настоящее время в сотрудничестве со Структурой «ООН-женщины», инициативой «Действия Организации Объединенных Наций» и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта Департамент опера-

Пункт документа A/68/19	
	ций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки занимаются обновлением учебных материалов по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, которые используются на этапе, предшествующем развертыванию. В этих материалах учитываются изменяющаяся оперативная обстановка, в которой действуют военнослужащие-миротворцы, и новые руководящие указания со стороны департаментов. Кроме того, в настоящее время разрабатываются сценарии решения текущей проблемы сексуального насилия в условиях конфликта в Центральноафриканской Республике. За прошедшее время МИНУСКА был организован первый практикум, в ходе которого были опробованы новые индивидуальные специализированные учебные материалы по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Кроме того, всем странам, предоставляющим воинские контингенты, были переданы новейшие учебные модули по вопросам защиты детей для военного компонента Организации Объединенных Наций, а также основные учебные материалы по вопросам защиты детей для использования на этапе, предшествующем развертыванию.
281	**Специальный комитет приветствует инициативу по обеспечению современными материалами и обмену передовым опытом при помощи веб-сайта сообщества специалистов-практиков по учебной подготовке миротворцев (http://pktcop.unlb.org). Комитет отмечает рост посещаемости веб-сайта и просит объединить усилия по разработке и обновлению нормативной документации, руководств, учебных материалов, пособий и положений и их сведению воедино в рамках защищенной базы данных с целью обеспечить удобный доступ к информации.** Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки сотрудничают с Библиотекой Организации Объединенных Наций им. Дага Хаммаршельда, с тем чтобы к январю 2015 года обеспечить государствам-членам доступ к своим официальным методологическим и учебным материалам в архиве Библиотеки. Архив представляет собой недавно созданную интернет-платформу на шести официальных языках, на которой хранятся различные материалы Организации Объединенных Наций, в том числе резолюции, доклады Генерального секретаря, публикации и т.д.
281	**Специальный комитет просит также ежегодно предоставлять ему обновленную информацию о ходе реализации этого проекта и его использовании различными учебными центрами для подготовки миротворцев.** На неофициальной сессии Специального комитета для него будет организован брифинг по вопросу подготовки кадров и использования передовой практики.
283	**Специальный комитет отмечает выводы первоначальной независимой оценки программы обучения старшего персонала миссий навыкам администрирования и распоряжения ресурсами (CMART). Принимая к сведению рекомендацию Секретариата о проведении в ближайшие два года оценки на более долгосрочную перспективу, Специальный комитет просит предоставить ему до его основной сессии 2015 года обновленную информацию об этой программе.** В настоящее время проводится обзор программы CMART, который планируется завершить к 1 мая 2015 года. В ходе обзора изучаются содержание программы, процесс отбора участников, ее финансирование и последствия. Основная цель программы состоит в том, чтобы помочь

Пункт документа A/68/19	
	сотрудникам на должностях уровня руководителя секции и выше в достижении требуемого уровня профессиональной квалификации в области административного обслуживания, в подготовке к выполнению управленческих и фидуциарных функций, а также в формировании культуры подотчетности в процессе принятия решений. В более долгосрочной перспективе программа CMAPT призвана способствовать профессиональному росту и выявлению точек пересечения при назначении на должности в междисциплинарных областях, а также подготовке персонала к возможным назначениям на более высокие должности. После завершения обзора по этому вопросу будет представлена дополнительная обновленная информация.
284	**Специальный комитет отмечает неуклонное расширение полицейской деятельности в ряде миссий и вновь подчеркивает необходимость устранения дефицита кадров, в частности сотрудников полиции, обладающих специальными знаниями и опытом, для укомплектования постоянных сил полиции в составе миротворческих операций. Специальный комитет просит Департамент операций по поддержанию мира провести оценку мер, принимаемых для удовлетворения дополнительных потребностей в учебной подготовке, и сообщить Специальному комитету о результатах этой оценки до его следующей основной сессии.** Для удовлетворения потребностей в сотрудниках полиции, обладающих специальными знаниями и опытом, Отдел полиции внес коррективы в свою политику набора персонала и обращается к государствам-членам с просьбой оказать содействие в выявлении сотрудников, обладающих необходимыми специальными навыками. Объединенная служба учебной подготовки принимает активное участие в работе Отдела полиции, связанной с организацией специализированных учебных программ, позволяющих сотрудникам приобретать соответствующий опыт в ключевых областях. Так, в Индии был организован учебный курс по подготовке инструкторов по вопросам предотвращения сексуального и гендерного насилия, защиты гражданского населения и предупреждения сексуальной эксплуатации и надругательств, участие в котором приняли 48 инструкторов сформированных полицейских подразделений, в том числе 17 женщин-полицейских. В Нигерии и Руанде сотрудники полиции также приняли участие в учебных программах по подготовке инструкторов по вопросу о защите гражданских лиц, а в Колумбии они стали основной целевой аудиторией на курсах по подготовке инструкторов на этапе, предшествующем развертыванию. Кроме того, Отдел полиции сотрудничает с Объединенной службой учебной подготовки и Секцией по передовому опыту поддержания мира в целях разработки предназначенных для сотрудников полиции учебных материалов по вопросам защиты детей. Более подробная обновленная информация по этому вопросу будет представлена в ходе неофициального брифинга, который будет организован до начала следующей основной сессии. Объединенная служба учебной подготовки приступила к реализации проекта по развертыванию инфраструктуры подготовки миротворцев, цель которого состоит в том, чтобы на более скоординированной и согласованной основе задействовать различные возможности, инструменты и ресурсы, имеющиеся в разных странах, для подготовки персонала миссий по поддержанию мира. Отдел полиции намерен предпринимать соответствующие усилия в согласии с этой инициативой, с тем чтобы обеспечить соответствие процесса разработки руководящих указаний существующим учебным мероприятиям, проводимым Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций, миссиями, государствами-членами и другими заинтересованными сторонами в целях укрепления потенциала полиции Организации Объединенных Наций и максимального использования ее сравнительных преимуществ. До начала основной

Пункт документа A/68/19	
	сессии Специального комитета для него будет организован неофициальный брифинг по данному вопросу.
	IX. Персонал
293	**Специальный комитет просит Генерального секретаря принять надлежащие меры к подбору наиболее квалифицированных кандидатов на должности высшего и директивного уровней с должным учетом географического разнообразия, используя это как средство укрепления партнерства в миротворческой деятельности.** К числу необходимых мер по подбору наиболее квалифицированных кандидатов на должности высших уровней относятся непрерывное совершенствование механизмов планирования замещения кадров и анализа деятельности по подбору руководящего состава. Секция назначения старших руководителей Департамента полевой поддержки готовит для старших должностных лиц ежемесячные информационные доклады, в которых, в частности, приводятся даты истечения срока действия контрактов и данные о гендерном и географическом распределении. Помимо ежемесячных докладов Секция готовит ежеквартальную внутреннюю публикацию в целях предоставления информации о старшем руководящем составе полевых миссий Организации Объединенных Наций, оказания содействия при составлении прогнозов, составления описания будущих вакантных должностей руководящего уровня на местах, а также отслеживания прогресса в деле назначения женщин-кандидатов на руководящие должности на местах. К числу других мер относятся неукоснительное применение стандартных оперативных процедур, позволяющих Департаменту полевой поддержки оказывать поддержку Департаменту операций по поддержанию мира в проведении анализа должностей высшего руководящего уровня миссий, разработке процессов проведения конкурсных собеседований и оказании поддержки общего характера в процессах набора и ориентации новых сотрудников.
294	**Специальный комитет приветствует усилия, предпринимаемые Департаментом полевой поддержки с целью решения проблемы, обусловленной наличием значительного числа вакантных должностей в миссиях по поддержанию мира, и повторяет свою просьбу к Секретариату ускорить набор и процесс утверждения персонала, в том числе на должности старшего руководства миссий. Специальный комитет ссылается на резолюции 63/250, 65/247 и 65/248 Генеральной Ассамблеи и вновь просит Генерального секретаря оперативно выполнить решения относительно системы контрактов и унификации условий службы в качестве одного из средств решения проблем, связанных с наличием вакантных должностей в миротворческих операциях.** В 2013 году доля вакантных должностей старших руководителей на местах (руководители и заместители руководителей миссии) составляла 7 процентов (4 из 56 должностей), но к концу года она сократилась до 4 процентов (2 из 59 должностей). (Примечание: в 2013 году общее число должностей старших руководителей увеличилось с 56 до 59). Сокращение доли вакантных должностей стало результатом неустанных усилий по планированию замещения кадров (см. механизмы планирования замещения кадров выше) и принятия мер, призванных активизировать работу по набору и утверждению старших сотрудников, таких как разработка стандартных оперативных процедур и типовых шаблонов, а также организация всеобъемлющих брифингов и информационных семинаров для подразделений, участвующих в процессе набора такого персонала.

Пункт документа A/68/19	
295	**Специальный комитет приветствует усилия, предпринимаемые Секретариатом с целью улучшения порядка отбора и приема на работу специалистов из числа военнослужащих и полицейских в Департамент операций по поддержанию мира, в том числе путем повышения транспарентности на всех этапах набора, и вновь настоятельно призывает Секретариат ускорить этот процесс. Специальный комитет просит Секретариат ежегодно распространять перечень таких вакансий в специальных областях среди государств-членов своевременным и транспарентным образом.** Перечень будущих вакантных должностей, предназначенных для временно прикомандированных военнослужащих и полицейских, распространяется среди всех государств-членов не менее одного раза в год. Начиная с 2013 года объявления о вакансиях распространяются два раза в год в целях улучшения ситуации со сроками набора персонала, повышения транспарентности процесса набора и сведения к минимуму любых разрывов во времени между уходом старых и приходом новых сотрудников. Первая кампания 2014 года по набору военнослужащих и полицейских началась 3 июня; кампанию планируется завершить 1 сентября. Вторая кампания 2014 года по набору военнослужащих и полицейских запланирована на конец ноября. Результатом повышения эффективности процесса набора персонала стало сокращение доли вакантных должностей для временно прикомандированных сотрудников; сокращение сроков набора сотрудников; увеличение числа стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, которые выдвигают кандидатуры; а также значительное увеличение числа женщин-кандидатов на должности временно прикомандированных сотрудников.